

IT-Dienstleister Bechtle feiert Grundsteinlegung für Ansiedlung in Sankt Augustin

Wichtigste Gewerbeansiedlung in der Stadtgeschichte



(v.l.) Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf, Edgar Bastian (Geschäftsführer WFG), Claudia Feld-Wielpütz (Aufsichtsratsvorsitzende WFG), Prof. Dr. Martin Kaloudis (Bereichsvorstand Bechtle AG), Christian Behma und Waldemar Zgrzebski (Geschäftsführer Bechtle IT-Systemhaus Bonn) sowie Bernd Dollmann (Architekturbüro KREOR) freuen sich über die Grundsteinlegung für Bechtle in Sankt Augustin. Foto: Stadt Sankt Augustin

Nachdem die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Sankt Augustin mbH (WFG) die Fläche auf dem Areal Klosterhöfe am Sonnenweg im Zentrum von Sankt Augustin im März an die Firma Bechtle verkauft hat, konnte nun nach den ersten Baumaßnahmen der Grundstein für das neue Gebäude gelegt werden. Hier errichtet die Bechtle GmbH & Co. KG, IT-Systemhaus Bonn (Bechtle) einen Unternehmenssitz. Der Mutterkonzern Bechtle AG gehört zu den erfolgreichsten IT-Dienstleistern in Europa.

Seit Ende des Jahres 2020 fanden regelmäßige Gespräche zwischen der Stadt Sankt Augustin, der WFG und der Geschäftsführung der Firma Bechtle bezüglich einer möglichen Ansiedlung am Standort Sankt

Augustin statt. „Mit der Hochschule Bonn-Rhein-Sieg, den Fraunhofer-Instituten, dem Lamm-Institut sowie jüngst mit den DLR-Instituten haben wir ein attraktives Umfeld für IT-Unternehmen geschaffen. Dies belegt die Ansiedlung der Firma Bechtle als international tätigem IT-Unternehmen - ein großartiger Meilenstein und die wohl wichtigste Unternehmensansiedlung in der Geschichte der Stadt Sankt Augustin. Bei der Suche nach einem geeigneten Standort war die Nähe zu den Wissenschaftsinstitutionen von entscheidender Bedeutung. Nicht nur, dass aus Wissenschaft und Innovation am Standort Sankt Augustin neue wirtschaftliche Wertschöpfung entsteht, sondern Bechtle wird sich perspektivisch auch zum wichtigsten

Gewerbesteuerzahler entwickeln“, freut sich Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf. Bei dem Grundstück auf dem Areal Klosterhöfe am Sonnenweg in Sankt Augustin handelt es sich um eines der letzten Filetgrundstücke im Sankt Augustiner Stadtzentrum mit unmittelbar angrenzender Haltestelle der Stadtbahnlinie und direkter Anbindung an die Bundesstadt Bonn sowie den ICE-Haltepunkt in Siegburg. Der Standort bietet überdies Einkaufsgelegenheiten in fußläufiger Entfernung, ein vielfältiges gastronomisches Angebot sowie ein nahegelegenes Ärztehaus.

Der neue Standort von Bechtle wird auf einer 6.368 Quadrat-


 The advertisement for "THIEBUS" features the company name in large, bold, black letters at the top. Below it is the tagline "Seit über 40 Jahren ihr fairer Autopartner". There are logos for "FULDA", "DUNLOP", and "GOODYEAR". The main content is organized into a grid of services and prices:

Ganzjahresreifen ab 59,90 €	KUMHO TYRE
Winterreifen ab 79,90 €	GOOD YEAR
Inspektion Ölservice	TOYO
Alufelgen ab 69,00 €	
TÜV ab 159,00 € HU/AU	
Räder-Hotel ab 59,90 €	EINLAGERUNG
Achsvermessung ab 49,90 €	



Jetzt Termin vereinbaren unter:
Alte Heerstr. 10 · 53757 Sankt Augustin
Telefon: 02241 34000
verkauf@thiebus.de · www.thiebus.de
per WhatsApp 0176 313 579 94

Fortsetzung auf Seite 2

LOKALES

Fortsetzung der Titelseite

meter großen Teilfläche dieses Areals für zunächst circa 300 Arbeitsplätze errichtet. Neben einem sechsgeschossigen Bürogebäude ist ein erdgeschossig verbundenes fünfgeschossiges Gebäude für Lager, Installation und Parken am Standort geplant.

Für den Bau der Objekte strebt die Bechtle Immobilien GmbH eine Zertifizierung nach DGNB (Deutsche Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen) Gold Standard an. Dies bedeutet, dass mehr als 65 Prozent der dort vorgegebenen Anforderungen zur Nachhaltigkeit durch den Bau erreicht werden. Die Fertigstellung der Gebäudekörper ist bereits für 2026 geplant.

„Die Investition in einen weiteren hochattraktiven Standort ist unser nachhaltiges Bekenntnis zur Region, die sich durch wirtschaftliche Stärke und Innovationskraft gleichermaßen auszeichnet.



(v.l.) Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf und Christian Behma (Geschäftsführer, Bechtle IT-Systemhaus Bonn) präsentieren eine Visualisierung des neuen Gebäudes, die neben anderen Gegenstände in einer Zeitkapsel eingemauert wurde.

Mit dem neuen Standort vereinen wir alle Anforderungen an einen zukunftsorientierten Ort der Zusammenarbeit mit der

Nähe zu exzellenten Hochschul- und Forschungsinstitutionen sowie natürlich zu unseren Kunden aus Mittelstand, Konzern-

umfeld und dem öffentlichen Sektor“, sagt Christian Behma, Geschäftsführer, Bechtle IT-Systemhaus Bonn.



Nach geglückter Grundsteinlegung ist die Freude groß.



Die Visualisierungen zeigen das neue Gebäude, das im Hintergrund auf dem Areal Klosterhöfe gerade entsteht.

ANZEIGEN . DRUCK . WEB . FILM PROSPEKTVERTEILUNG . BANNER



Ihre DIGITAL-AUSGABE:
www.rundblick-sankt-augustin.de



BANNER für den digitalen Rundblick Sankt Augustin einfach bei mir schalten. Ich rücke Ihre Produkte und Dienstleistungen, die Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens maßgeschneidert nach Ihren Wünschen ins richtige Licht. Rufen Sie mich an - ich freue mich auf das Gespräch mit Ihnen!

■ ZEITUNG Lokaler geht's nicht.

■ DRUCK Satz, Druck, Image.

■ WEB 24/7 online.

■ FILM Perfekter Drehmoment.

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper
rundblick
Sankt AUGUSTIN

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN DE
Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpies und Sankt Augustin-Ort

Kommt jede Woche zu Ihnen



MEDIENBERATER

Marco von Ganski

FON 02241 260-414

E-MAIL m.vonganski@rautenberg.media





Summer Deals mit attraktiven Angeboten.



Schnell zugreifen

Sonnige Konditionen für den Škoda Kamiq Tour

Über die gesamten Sommerferien hinweg bieten wir Ihnen attraktive Sonderpreise auf ausgewählte Lagerwagen-Modelle. Und das Beste? Sie sind sofort verfügbar! Die Angebote gelten bis zum 26. August 2025 und nur solange der Vorrat reicht. Besuchen Sie uns vor Ort und lassen Sie sich individuell beraten. Wie wäre es z. B. mit dem Škoda Kamiq Tour? Bei uns jetzt schon **ab 199,- € monatlicher Leasingrate.¹**

Unser Privateleasingangebot¹:

Škoda Kamiq Tour 1,0 TSI 70 kW (95 PS) 5-Gang-Schaltgetriebe

Leasing-Sonderzahlung	2.999,00 €	Vertragslaufzeit	36 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km	36 monatliche Leasingraten à	199,00 €
Zzgl. Überführungskosten	1.099,00 €	Wartung und Inspektion, mtl. (optional)	19,00 €²

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 5,6; CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 127; CO₂-Klasse: D.

¹ Ein Angebot der Škoda Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler, gemeinsam mit dem Kunden, die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Nach Vertragsabschluss steht Verbrauchern ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Zulassungskosten berechnet der ausliefernde Betrieb separat.

² Ein Angebot der Škoda Leasing, eine Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Weitere Informationen erhalten Sie bei uns.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Heinrich Thomas GmbH & Co. KG

Königswinterer Straße 444, 53227 Bonn

Auto Thomas GmbH

August-Lepper-Straße 1-12, 53604 Bad Honnef

AUTO
THOMAS
FIRMENGRUPPE

Bilderbuchkino

Mittwoch, 20. August, um 16 Uhr, Bücherei Evangelische Kirche St. Augustin-Hangelar, An der Evangelischen Kirche 1-3 in St. Augustin-Hangelar

Lasst euch überraschen: Bilderbücher, die so groß sind wie eine Wohnzimmerwand! Der Apfelbaum und seine Freunde leben in einem Obstgarten und erzählen

von den Tieren, die mit ihnen dort leben - über ein ganzes Jahr. Wir erleben die Geschichte, mit eurer Unterstützung. Für Kinder ab circa drei Jahren in Begleitung

ihrer (Groß-) Eltern. Veranstalter: Mitarbeitende der Evangelischen Öffentlichen Bücherei. Die Teilnahme ist ohne Anmeldung möglich.

Werden Sie Zeitschenker

Der Ambulante Hospizdienst sucht Menschen, die sich Zeit nehmen

Haben Sie Zeit und Interesse, sich ehrenamtlich zu engagieren? Wir suchen Menschen, die sich Zeit nehmen für schwerkrank Menschen: Zeit zum Reden, Zeit zum Zuhören und füreinander Dasein. Mit anderen Worten: Wir suchen Zeitschenkerinnen und Zeitschenker! Der Ambulante Hospizdienst bietet im Herbst wieder einen Qualifizierungskurs an, der zur Begleitung schwerkranker Menschen

befähigt. Wenn Sie sich zutrauen Menschen zugewandt, einfühlsam und verlässlich auf ihrem ganz eigenen Weg zu begleiten, melden Sie sich bitte in unserem Hospizbüro per E-Mail unter ambhospiz.sanktaugustin@t-online.de oder telefonisch unter 02241-29792. Dr. Nina Effer, hauptamtliche Koordinatorin unseres Vereins, informiert gerne über den Kurs und die ambulante Hospizarbeit hier in Sankt Augustin. Wir

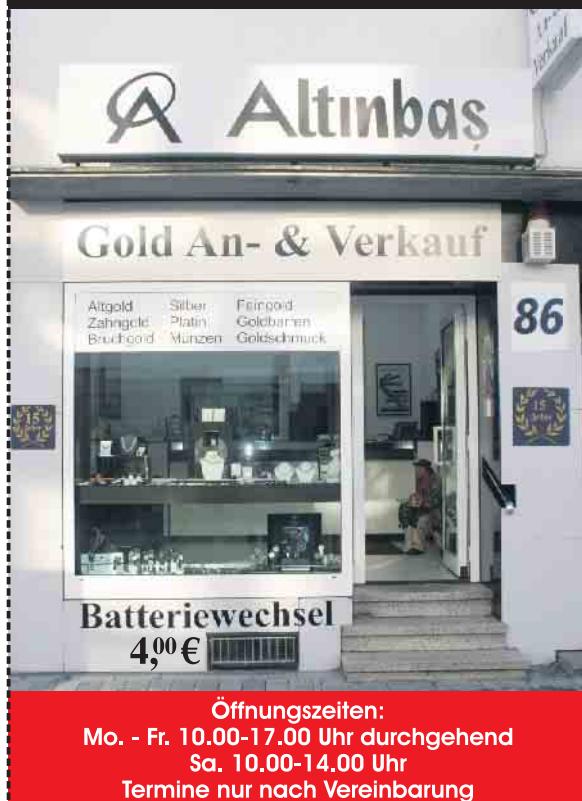
freuen uns auf Sie.

Was wir tun?

Wir begleiten alle Menschen, die dies am Lebensende wünschen. Mit unserer Beratung und Begleitung wollen wir die Voraussetzungen für ein möglichst selbstbestimmtes Leben schaffen - in den eigenen vier Wänden oder in stationären Einrichtungen. Unser Angebot ist kostenfrei und unterliegt der Schweigepflicht. Sie erreichen uns von Montag bis Freitag persönlich

oder über den Anrufbeantworter unter der Nummer 02241 - 29792. Interessierte für eine persönliche Trauerbegleitung können sich ebenfalls unter der Nummer des Hospizdienstes melden. Unsere Trauergruppe trifft sich zudem an jedem ersten Donnerstag im Monat von 18:30 bis 20 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus in Sankt Augustin Mülldorf. Bitte melden sich auch hierfür telefonisch oder per E-Mail an.

Seit über 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

**Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!**

Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!

Infos unter: 02241 - 9744761

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort www.trauringe4u.de

**Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)**

**Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren**

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

Kleine Dolomiten-Rundfahrt

ADFC-Feierabendtour zu mehreren Eisdienlen

Die ADFC Ortsgruppe Sankt Augustin lädt am Donnerstag, 14. August, von 18 bis 21 Uhr, zur „Kleine Dolomiten-Rundfahrt“ ein. Die Radtour führt zu einigen

Eisdienlen in Sankt Augustin und Umgebung, dabei gibt es jede Menge „Eisberge“ zu sehen - und manche auch zu schmecken. Die gemütliche Radtour ist ca. 25 Ki-

lometer lang und enthält nur einzelne Steigungen. Treffpunkt ist vor dem Rathaus auf dem Karl-Gatzweiler-Platz, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Teilnahmegebühr beträgt 2 Euro, für ADFC-Mitglieder ist sie frei. Weitere Information bei Tourenleiter Josef Roggenbuck unter Tel. 0177 8080331.

Samstagnachmittag-Radtour mit dem ADFC

Samstag, 30. August, 14 bis 18:30 Uhr, Treffpunkt: Vor dem Rathaus, Karl-Gatzweiler-Platz, 53757 Sankt Augustin

Wir unternehmen eine gemütliche Tour mit Steigungen per Pedelec und auch ohne Motor zur

Heideblüte in die Wahner Heide.

Die gemütliche Tour führt durch hügeliges Gelände auf unebenem Untergrund und ist etwa 30 Kilometer lang.

Eine Kooperation des Büro für

Natur- und Umweltschutzes in Zusammenarbeit mit dem Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC), Ortsgruppe Sankt Augustin, Leitung: Carsten Möhlmann, 0174 7544978.

Zielgruppe: Erwachsene

Kosten: 2 Euro (für ADFC-Mitglieder frei)

Bitte mitbringen: ein verkehrs-sicheres Fahrrad und wetterfeste Kleidung.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Israel hautnah

„Meine Ängste um mein Land - eine aktuelle Dokumentation aus Israel“

Erleben Sie einen eindrucksvollen Abend mit Berichten in Wort und Bild von Israel vor und nach dem 7. Oktober 2023.

Dazu sind Sie herzlich eingeladen vom Freundeskreis Mewasseret Zion Sankt Augustin und zwar am Donnerstag, 28. August, um 19 Uhr, im Gebäude A (DG-Raum im Untergeschoss) unserer Fritz-Bauer-Gesamtschule in Sankt Augustin, Siegstraße 123.

Berichten werden zwei unserer Freunde aus Israel: David Levy und Ja'akov Avneri, beide wohnhaft im Kibbuz

„Ma'abarot“ nördlich von Tel Aviv. Wir werden u.a. Einblick bekommen von den zahlreichen Demonstrationen in Israel; authentisches Bild- und Tonmaterial bringen die Referenten mit.

Beide sprechen Deutsch. Uns erwarten unter die Haut gehende Eindrücke und Gefühlsäußerungen zum politischen Israel heute.

Der Vorstand unseres Freundeskreises ist gespannt auf viele interessierte Besucherinnen und Besucher. Unsere Referenten gehen selbstverständlich

gern auf all ihre z. Z. so drängenden Fragen ein.

Mit herzlichen Grüßen

Anke Riefers

Bitte geben Sie mir gern unter

anke.riefers@gmx.de Bescheid, wenn Sie teilnehmen möchten (Stichwort: 28. August). Freundeskreis Mewasseret Zion Sankt Augustin e.V.

MARKISEN-SOMMER
-FÜR DIE SCHÖNSTE ZEIT ZUHAUSE-

19% FERIENRABATT bis Ende August, auf Markisen, u.a. wie Abb.

FRANZ AACHEN 75 JAHRE RHEINISCHE MARKISENMANUFAKTUR
ZELTE UND PLANEN GMBH

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**
Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel - info@franz-aachen.com

A.K. Rhein Immobilien
VERKAUF | VERMIETUNG | BEWERTUNG

SIE WOLLEN IHRE IMMOBILIEN VERKAUFEN?

Jetzt anrufen und kostenfrei ihre Immobilie bewerten

02241 - 8668370

WWW.AK-RHEINIMMOBILIEN.DE

Bewertung innerhalb von 48 Stunden fertig | Unkomplizierte Datenerhebung | Über 10 Jährige Erfahrung | Professionelle Ausarbeitung | Kostenfrei und unverbindlich

Immobilienverkauf ohne Wertverlust

Durch eine fehlerhafte Immobilienbewertung verkaufen Eigentümer laut neuesten Statistiken im Durchschnitt 10-15% unter dem Marktwert! Bei uns erfahren Sie den wahren Wert Ihrer Immobilie.

Ihr Immobilienmakler für Verkauf, Vermietung und Bewertung Ihrer Immobilie aus Ihrer Region!

Ankauf Reinhhardt

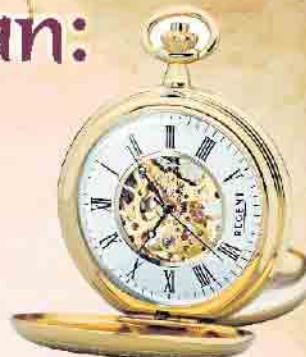
Antiquitäten & Haushaltswaren

Kein Weg ist uns zu weit!

Kostenlose Haustermine im Umkreis von 80 km.

Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meissen Porzellan
- Bernstein
- Orientteppiche
- Münzen
- Musikinstrumente
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria vom 1. + 2. Weltkrieg
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- kleine Ölgemälde
- alte Kugelschreiber und Füller



Inhaber: C. Reinhhardt

Termine nach Vereinbarung

02246 - 95 72 709

oder 0176 201 36 028

Hauptstraße 127 • 53797 Lohmar

SANKT AUGUSTINER GESCHÄFTE EMPFEHLEN SICH!

EINZELHÄNDLER | HANDWERKER | DIENSTLEISTER

Einladung zum Sonntagskaffee an St. Maria Königin/Ort

Herzliche Einladung zum Sonntagskaffee für Seniorinnen und Senioren am Sonntag, 10. August, um 15 Uhr, im Pfarrzentrum Sankt Maria Königin, Marienkirchstraße 8a. Hier können Sie in fröhlicher Atmosphäre bei Kaffee/Tee und Kuchen einen unterhaltsamen Nachmittag verbringen. Der Sonntagskaffee findet in der Regel an jedem 2. Sonntag im Monat statt. Sollten Sie eine Fahrgelegenheit benötigen, melden Sie sich bitte rechtzeitig unter 0172 2821159 oder im Pastoralbüro unter 02241/39800.

Josef Winter

**Gardinen und Gardinen-Waschservice
Plissees, Senkrecht-Lamellen, Rollos**

**Paul-Gerhardt-Str. 34 • 53757 Sankt Augustin
Tel.: 02241 - 33 63 13 • Fax 34 29 49
Mobil: 0151 - 263 279 43**

**Es gibt keinen Ort,
der das Zuhause ersetzen kann...**

Sie suchen liebevolle Betreuung für sich oder eine Ihnen nahestehende Person?
Sie wollen mehr als Pflege im Minutentakt und in den eigenen vier Wänden unterstützt werden?
Sie wünschen Beratung, welche Leistungen die Pflegekasse übernehmen kann?

Wenn Sie nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortet haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen und unverbindlich beraten lassen.

Ihre Ansprechpartner für den Rhein-Sieg-Kreis:

Sandra Bürmann
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 42

Rita Sturm
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 43

lieber-zuhause
Hilfe im Alltag – so will Ich leben

**Wir suchen laufend Betreuer/innen
für unsere Kunden!**

Haben Sie das Herz am rechten Fleck und arbeiten gerne mit Menschen? Zur Unterstützung von Senioren in Siegburg, Troisdorf, Sankt Augustin und Bonn suchen wir noch Betreuer/innen für die Begleitung im Alltag, Hilfe im Haushalt und Grundpflege. Es geht um eine stundenweise Tätigkeit auf Minijob-Basis. Eine Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich. Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren einen Bewerbungstermin unter 02241/9477-41.

Wir führen auch Beratungsbesuche §37,3 für die Krankenkassen durch. Rufen Sie uns einfach an!

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44 • Thomas-Mann-Str. 45 | 53111 Bonn | Tel.: (0228) 9299 3752
www.lieber-zuhause.de

„Das Goldhaus Lohmar“ wieder täglich geöffnet

Höchster Goldpreis aller Zeiten!!!

Der Goldpreis, der im bisherigen Jahresverlauf fast 25 Prozent zulegte, erstrahlt wieder im Glanz. Gold erhält derzeit von mehreren Seiten Zulauf. Sei es durch die Aussicht auf Zinsenkungen der US-FED oder die Handelskonflikte der USA mit China um die Zoll- und Technologiestreit. Was aber in den letzten Wochen einen enormen Schub beim Gold verursacht hat, ist die US Wahl zwischen Trump und Harris. Die geopolitischen Risiken im Nahen Osten und in der Ukraine trugen ebenfalls zur Unterstützung bei, **dass wir aktuell den höchsten Goldpreis aller Zeiten haben.** Viele Kunden nutzen den hohen Goldkurs, um aus ihrem alten Goldschmuck Bares zu machen.

„Ich habe im Fernsehen eine Sendung verfolgt, wo es um den Ankauf von Goldschmuck ging und dachte mir, Omas alter Schmuck und ihr Zahngold liegt noch in der Schublade,“ sagt Anja Weber.

Seit Wochen erreichen die Goldpreise ständig neue Rekordhöhen. Das bringt immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen. Viele von ihnen entdecken dabei wahre Schätze, die sie schnell in Geld umwandeln können. So auch Anja Weber: „Da ich in den letzten Tagen immer wieder von Rekordpreisen für Gold gelesen habe, entschied ich, jetzt zu verkaufen.“ Wert des Goldschatzes: 2.750 Euro. Wer keinen seriösen Goldankauf in seiner

Nähe findet, um dort sofort Bargeld mitzunehmen, sollte bei „**DAS GOLDHAUS LOHMAR**“ Filiale in der Hauptstraße 65 in Lohmar vorbeischauen, denn wer direkt ins Geschäft kommt, kann mit Bargeld nach Hause fahren. Allein in den vergangenen Jahren stieg der Goldpreis um über 50%. Ob Ringe, Broschen, Zahngold oder sonstiges Altgold – Gold zu versilbern, Gold zu barem Geld zu machen, liegt im Trend. Wer bisher unschlüssig war, ob sich ein Altgoldverkauf auszahlt, für den ist jetzt der richtige Zeitpunkt, um zum Beispiel Goldschmuck aus Großmutter's Zeiten, Zahngold, defektes Gold oder Münzen zu verkaufen. Wer keine Verwendung mehr für sein Altgold hat, für den ist der richtige Zeitpunkt zum Verkauf gekommen.



Auch Antikschmuck, Markenuhren oder Silber werden in der „**DAS GOLDHAUS LOHMAR**“ Filiale auf der Hauptstr. 65 in Lohmar, Tel: 02246/9259600 entgegengenommen. Neben einer seriösen und kompetenten Wertermittlung ist eine fachkundige Beratung selbstverständlich. Profitieren Sie von der Erfahrung des Unternehmens. Weitere Fragen beantwortet Ihnen „Das Goldhaus“ Team gerne vor Ort bei einer Tasse Kaffee und einem netten Gespräch.



DAS GOLDHAUS

Goldankauf

Batteriewechsel
5 €

Barzahlung! Wir kaufen:

DAS GOLDHAUS
Goldankauf

Hauptstraße 65
53797 LOHMAR
lohmar@das-goldhaus.de
Geschäftszeiten:
Mo.-Fr. 11:00-16:00 Uhr
Sa. geschlossen

Telefon: 02246 / 9259600
www.das-goldhaus.de

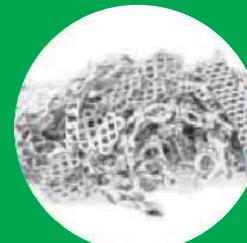
Goldschmuck



Luxus-Uhren



Silberschmuck



Silberbesteck



Münzen-Barren



Zahngold



Das Briefwahlbüro der Stadt Sankt Augustin informiert

Wahlbenachrichtigungsbriefe werden versendet

Sankt Augustin - Die Wahlbenachrichtigungsbriefe zu den Kommunalwahlen und der Integrationsratswahl am 14. September werden voraussichtlich in der 33. KW zugestellt. Diese sind als amtliche Wahlsache gekennzeichnet.

Wer am Wahltag verhindert sein sollte und sein Wahlrecht gerne durch Briefwahl ausüben möchte, kann dies auf folgende Weise tun:

- via Onlinewahlscheinantrag (OLIWA) auf www.sankt-augustin.de (Stichwort „Briefwahl“, die Daten werden hierbei unmittelbar in das Fachverfahren übernommen.) Der QR-Code auf dem Wahlbenachrichtigungsbrief ermöglicht ebenfalls die online-Antragstellung.
- formlos per E-Mail unter wahlscheinantrag@sankt-augustin.de

[augustin.de](http://www.sankt-augustin.de)
durch Rücksendung des ausgefüllten Wahlbenachrichtigungsbriefes oder
persönlich im Wahlbüro der Stadt Sankt Augustin.
Eine telefonische Beantragung der Briefwahlunterlagen ist aus rechtlichen Gründen nicht möglich. Der formlose Antrag per E-Mail muss den vollständigen Namen, das Geburts-

datum sowie die Anschrift enthalten. Das Wahlbüro ist zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:

- montags bis freitags von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr
- Montagnachmittag und Donnerstagnachmittag zusätzlich von 14:00 bis 18:00 Uhr

Bei Fragen steht das Team des Briefwahlbüros gerne unter Tel.: 02241 243-318 zur Verfügung.

Eingeschränkte Erreichbarkeit des Sachgebietes Beistandschaften

Sankt Augustin - Der Bereich Beistandschaften ist bis auf Weiteres nur eingeschränkt erreichbar. Das Team steht den Bürgerinnen und Bürgern montags und mittwochs von 9 Uhr bis 11 Uhr telefonisch zur Verfügung. Beratungsgespräche vor Ort

und Beurkundungen können nur nach vorheriger Terminabsprache erfolgen. Termine für Beratungsgespräche, Beurkundungen von Vaterschaftsanerkennungen, Sorgerechtsklärungen oder Unterhaltsurkunden sind entweder über das Online-

Portal <https://termine.sankt-augustin.de> möglich oder per E-Mail mit Angaben zum jeweiligen Anliegen an Beistandschaften@sankt-augustin.de.

Bearbeitungszeiten von E-Mails verzögern sich aus den o. g. Gründen

ebenfalls. E-Mails werden schrittweise nach Eingangsdatum abgearbeitet. Sobald wie möglich wird die Erreichbarkeit des Bereichs Beistandschaften im gewohnten Umfang wiederhergestellt.

Photovoltaikanlagen mit Montage vom regionalen Fachbetrieb

→ Photovoltaiklösungen mit 100 % Zufriedenheitsgarantie

Solar
Rhein-Sieg
Sonnige Zeiten voraus

Dachsweg 24 | 53842 Troisdorf

Telefon: 02223-7578185



www.solar-rhein-sieg.de

Ein herzliches Dankeschön für die Spende



Auf dem Foto (s. Anhang) zeigen Sylvia Schneider (links) und (von rechts) Karin Streu, Claudia Schlich und Sylvia Nogens den Gästen des Lions Clubs Sankt Augustin (von links nach rechts) Ursula Herschel, Otto Ohnheiser, Birgitt Kreitz-Henn, Michael Richter und Anke Riefers ihr Reich, in dem sie sich nach getaner Arbeit oder zwischendurch stärken können.

Das Hebammenhaus Rhein-Sieg in Troisdorf ist ein Herzensprojekt einer Gruppe engagierter Hebammen.

Sie sind seit Jahren dabei, im Sankt-Josef-Hospital in Troisdorf eine Einrichtung zu schaffen, die werdenden Müttern eine rundum wohltuende Hilfe und Geborgenheit bietet: in der Schwangerschaft, während der Geburt und auch danach. Und dafür brauchen sie Unterstützung.

Diesen Aufruf hat der Lions Club Sankt Augustin wahrgenommen und aus dem Reinerlös des

letztjährigen Adventskalenderverkaufs 1200 Euro überwiesen, damit zumindest schon einmal die Küche im neuen Geburts-haus vervollständigt werden konnte.

Das Team des Hebammenhauses war begeistert und lud ein zu einer Besichtigung der Küche und selbstverständlich auch aller anderen Räume, die bereits zur Verfügung stehen. Das wiederum beeindruckte die geladenen Lions-Mitglieder so sehr, dass sie zuversichtlich sind, Freundinnen und Freunde für weitere Spenden zu finden.

Autolackiererei Hegger

Lackierermeister

Unfall- und Karosserieinstandsetzung



Partnerwerkstatt der:



PROVINZIAL

Wenn es auf Millimeter ankommt!
Wir arbeiten mit der neuesten
Richtbank-Technologie!

- Nur original Ersatzteile
- Abhol- und Zustelldienst
- Leihwagen-Service
- Autoglas
- Reifen
- Fahrzeugvermessung
- Wasserlack-Technologie



Wingertsbitze | 53639 Kgw.-Oberpleis
Telefon: 02244 / 57 99

Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

Einladung und Neuigkeiten

10. August

10 Uhr - Paul-Gerhardt-Haus: „Schätze Tief im Inneren“ lautet das Motto dieses Gottesdienstes, den Katharina Opalka für uns gestaltet. Im Mittelpunkt stehen die Texte von der Kirchenlehrerin, Ordensoberin und Mystikerin Teresa von Ávila aus dem 16. Jahrhundert.

17. August

18 Uhr - Dietrich-Bonhoeffer-

Haus: „Von Drachen, Reitern und apokalyptischen Bildern“. Im letzten Teil unserer Sommerpredigtreihe nimmt uns Pfarrer Simon Puschke mit in die bildgewaltige Welt der Offenbarung des Johannes, die noch heute wirkt: Die Bildmotive haben Einzug gehalten in Popkultur, Computerspiele und Literatur. Im Anschluss wird gegrillt und gemeinsam gegessen. Herzliche

Einladung!

24. August

Pilgergottesdienst: Wir machen uns gemeinsam auf den Weg und treffen uns um 10 Uhr am Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Von dort aus wandern wir gemeinsam zur Emmauskirche in Menden. Dort startet um 11 Uhr der Gottesdienst. Im Anschluss wird gegrillt.

31. August

Am ersten Sonntag nach den Ferien ist wieder „Kanzeltausch“. Wir begrüßen Pfarrer Thorsten Diesing, der die Gottesdienste um 9:30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus (hier mit Abendmahl) und um 11 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus gestalten wird. Aktuelle Infos und Veranstaltungshinweise finden Sie ebenfalls auf unserer Homepage www.ev-niederpleis.de.

Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

Ortsteil Sankt Augustin (Ort)

An den Drei Eichen 2, Tel. 02241 / 20 49 34
www.evangelisch-augustin-hangelar.de

Sonntag, 10. August

Sommerkirche - Gottesdienst in der Christuskirche in Sankt Augustin-Hangelar

Dienstag, 12. August

9:30 Uhr - Morgenkreis mit Ulla Pabst - ein Bildungsangebot im Rahmen der Evangelischen Erwachsenenbildung - „120 Jahre Luftfahrt - von der „Fliegenden Kiste“ zum alltäglichen Verkehrsmittel der Moderne“; Referent:

Peter Schmitz, Siegburg

Ortsteil Hangelar

An der Evangelischen Kirche 1-3, Tel. 02241 / 2 95 21
www.evangelisch-augustin-hangelar.de

Sonntag, 10. August

10 Uhr - Gottesdienst in der Christuskirche mit Pfarrerin Angelika Hagenau

Donnerstag, 14. August

14:30 Uhr - Begegnungscafé für Seniorinnen und Senioren in der

Christuskirche zum Thema „Wege“

kröger Bestattungen

Bonner Straße 77a-79 • 53757 Sankt Augustin www.bestattungen-kroeger.de

Erd-, Feuer-, See- und Luftbestattung

kostenlose Bestattungsvorschlagsberatung

Rat und Hilfe im Trauerfall Tag + Nacht 02241 - 27526 Abschiednahme in eigener Kapelle möglich

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Automatik-Sektionaltore



ab 2.200 €
inklusive Montage

Aktionsgröße:

2.500 x 2.000 mm
 2.500 x 2.125 mm
 2.370 x 2.000 mm
 2.370 x 2.125 mm

Hörmann Automatik-Garagen-Sektionaltor in 7 Aktionsfarben, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain und Elektroantrieb inkl. ein Handsender. Weitere Oberflächen in L-Sicke, 7 Aktionsfarben und weiteres Zubehör ist ebenfalls zu attraktiven Preisen erhältlich.

Voss+sohn
FACHGROSSEHANDEL
VIEL MEHR ALS ROLLLADEN UND MARKISEN

Voss & Sohn GmbH & Co. KG • Industriestraße 79 • 50389 Wesseling • info@voss-sohn.de • Tel. 02232 51499 • 02203 9285549

KIRCHE

Evangelische Kirchengemeinde Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde,
wir laden zu folgenden **Gottesdiensten** ein:

10. August

10 Uhr - Steeger

17. August

10 Uhr - Busse

Pilgertottesdienst am 24. August, um 11 Uhr.

Dieses Mal kommt „Evangelisch in Sankt Augustin“ nach Menden. Es ist das dritte Mal, dass wir unsere jährliche Sternenwanderung in einem unserer Gemeindehäuser ver-

anstalten und dieses Mal ist die Emmaus-Kirche Gastgeberin. Kommen Sie dazu und freuen sich auf neue Begegnungen.

In der Zeit vom 14. Juli bis zum 26. August finden in unserer Gemeinde keine Gruppentreffen statt.

Die nächste Sprechstunde der **Sozialberatung** findet am 14. August statt. Bereits jetzt möchten wir Sie zu unserer **Teemusik** am 14. September, um 17 Uhr, einladen. Ein Konzert voller Lebensfreude und musikalischer Leidenschaft.



 **Kaminwelt Hennef**
Kamine - Kaminöfen
Specksteinöfen - Kachelöfen

Frankfurter Str. 52 · 53773 Hennef · Tel 02242 7966 · www.kaminwelt-hennef.de

Dirk Molly
STOFFE · GARDINEN



Siegburg · Luisenstr. 95 · Tel. 02241 - 65308
www.dirkmolly.de

LebensRaum Kirche

Der LebensRaum Kirche ist eine ökumenische Initiative der katholischen und evangelischen Gemeinden in Sankt Augustin. Wir wollen zum Ausruhen einladen, Begegnung ermöglichen, Impulse geben

Freie ev. Gemeinde Rhein-Sieg, Buisdorf

Regelmäßige und besondere Veranstaltungen

Sonntag, 10. August

10 Uhr - Gottesdienst, im Anschluss gemeinsames Mittagessen

Sonntag, 17. August

10 Uhr - Gottesdienst

Sonntag, 24. August

10 Uhr - Familiengottesdienst zum Schulanfang, im Anschluss gemeinsames Grillen

Parallel zu unseren Gottesdiensten sonntagsvormittags bieten

wir regelmäßig Kindergottesdienst für Vorschul- und Schulkinder an - außer in den Ferien. Nach den Gottesdiensten laden wir herzlich zu Gesprächen in lockerer Runde bei Kaffee, Tee und Wasser ein. Wir bieten unsere Gottesdienste auch online an. Der Link ist über unsere Homepage www.feg-rhein-sieg.de zu erfahren.

Katholischer Seelsorgebereich Sankt Augustin

Gottesdienstordnung vom 9. bis 17. August

Samstag, 9. August - Hl. Theresia

Benedicta vom Kreuz (Edith Stein)

6:55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

15 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)

15:30 Uhr - St. Anna Tauffeier entfällt

17 Uhr - St. Georg Beichtgelegenheit (PJud)

17:30 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (PJud)

17:30 Uhr - St. Maria Rosenkranz-Königin Sonntagvorabendmesse (PAga)

Sonntag, 10. August - 19. Sonntag im Jahreskreis

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PAga)

9:15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

9:30 Uhr - St. Anna Hl. Messe (PJ)

9:30 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe

(PJ)

10 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe in der Kapelle

11:15 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe (PAga)

11:15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (PJud)

11:15 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (PJ)

19 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

Montag, 11. August

6:55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

18 Uhr - Antoniuskapelle Friedensgebet für die Welt auf dem Vorplatz (EA)

Dienstag, 12. August

9:15 Uhr - St. Augustinus Wortgottesdienst für die Frauen (EA)

18 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)

Mittwoch, 13. August

6:55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)
 9:15 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe - Frauenmesse entfällt
 12:15 Uhr - Kapelle der Kinderklinik Mittagsgebet (Cos)
 16:30 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe
 18:30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJud)
Donnerstag, 14. August
 6:55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)
 15 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit entfällt
 15 Uhr - St. Augustinus Wortgottesdienst für die Senioren mit Kräuterweih (PJud)
 18 Uhr - St. Martinus Anbetung vor dem Allerheiligsten, anschließend Rosenkranzgebet für den Frieden (EA)

Freitag, 15. August - Mariä Aufnahme in den Himmel
 6:55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)
 10 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit entfällt
 15 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit entfällt
 18:30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe zum Hochfest mit Kräuterweih unter Mitwirkung des Kirchenchores und des Sachausschusses Mission - Entwicklung - Frieden mit anschließender Begegnung (PJud)

Samstag, 16. August
 6:55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)
 10 Uhr - St. Martinus Taufbegleitung (Ale, PJ)
 10 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)
 14 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Brautmesse (PJ)
 14:30 Uhr - St. Maria Königin Tauffeier (PJud)
 15 Uhr - Beichtkapelle Steyler Missionare Beichtgelegenheit (Steyl.)
 17 Uhr - St. Georg Beichtgelegenheit (PJ)
 17:30 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (PJ)
 17:30 Uhr - St. Maria Rosenkranz-Königin Sonntagvorabendmesse (Slu)

Sonntag, 17. August - 20. Sonntag im Jahreskreis
 9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJ)
 9:15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)
 9:30 Uhr - St. Anna Hl. Messe - Schützenmesse mit Krönung und

mit Musik für zwei Klarinetten, Querflöte und Klavier (Pla, Ale)
 9:30 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe (PJud)
 10 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe in der Kapelle
 11:15 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe (Pla)
 11:15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (PJud)
 11:15 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (PJ)
 12:15 Uhr - St. Augustinus Tauffeier entfällt
 19 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe (Steyl.)



**Ob kleiner Steinschlag oder großer Riss:
 Wir reparieren
 wenn möglich
 und tauschen
 die Scheibe
 wenn nötig.**



- ✓ Schnelle und professionelle Beseitigung von Steinschlagschäden.
- ✓ Fachmännischer Austausch der kompletten Windschutzscheibe.
- ✓ Für Sie kostenlos bei vorhandener Teil- oder Vollkaskoversicherung.



CarTec
Bosch Service
 Ihre Auto-Werkstatt für alle Marken!

Bosch Car Service
 ...alles, gut, günstig.



Reparatur-Service-Instandsetzung | Ihr Service Partner rund ums Auto
 Frankfurter-Straße 1-5 | 53721 Siegburg | Tel. 02241-9998590
 Email: cartec-siegburg@t-online.de | www.cartec-siegburg.de
Kfz-Meisterbetrieb | Kfz-Sachverständigenbüro

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Schutz für Igel und andere Wildtiere

CDU beantragt nächtliches Betriebsverbot für Mähroboter



Unser heimischer Igel

Mit einem Antrag im Ausschuss für Umwelt und Stadtentwicklung möchte die CDU-Fraktion in Sankt

Augustin ein nächtliches Betriebsverbot für Mähroboter auf den Weg bringen.

Der Einsatz von Mährobotern hat in den letzten Jahren stark zugenommen - nicht zuletzt wegen ihrer leisen und autonomen Arbeitsweise. Häufig werden sie auch nachts betrieben, wenn vermeintlich niemand gestört wird. Doch gerade in dieser Zeit sind viele Wildtiere, darunter auch der Igel, besonders aktiv.

Der „Westeuropäische Igel“ wurde von der Weltnaturschutzunion (IUCN) bereits als potenziell gefährdet auf die Rote Liste gesetzt. Der Grund: Lebensraumverlust, ein rückläufiges Nahrungsangebot - und zunehmende Gefahren im städtischen Raum, etwa durch den nächtlichen Einsatz von Mährobotern.

„Igel sind keine Fluchttiere. Bei

Gefahr rollen sie sich zum Schutz zusammen - ein Verhalten, das sie für Mähroboter besonders anfällig macht“, erklärt René Puffe, Sprecher der CDU-Fraktion im Umweltausschuss. „Die scharfen Klingen der Geräte können schwere Verletzungen verursachen.“

Andere Städte wie Köln und Göttingen haben bereits Regelungen zum Schutz der Wildtiere getroffen. Die CDU schlägt daher vor, dass auch Sankt Augustin eine entsprechende Allgemeinverordnung erarbeitet.

Ziel des Antrags ist ein besserer Schutz der heimischen Tierwelt - und ein Beitrag zum Erhalt der Artenvielfalt im städtischen Raum.

Sascha Lienesch

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Individuelle Diagnostik und persönliche Behandlung

Naturheilpraxis
seit über 35 Jahren
Heilpraktiker Johannes Knauf

Allergie-, Gelenk- und
Wirbelsäulenerkrankungen,
Regenerationskuren, Darmsanierung,
Stoffwechselbeh. u.a.m.

Heidestraße 31
53773 Hennef
Tel. 02242/83773
Hausbesuche

Akupunktur
Chiropraktik
Schmerztherapien
www.heilpraktiker-knauf.de

Anzeige

Engagiertes Gründerpaar stärkt Sankt Augustin



Die SPD-Bürgermeisterkandidatin Heike Borowski besuchte das junge Ehepaar Görlitz, das den Betreuungsdienst Senioren- und Familienbetreuung Görlitz gegründet hat. Kürzlich starteten sie zudem ein zweites Unternehmen.

„Gründer wie Familie Görlitz stärken unsere lokale Wirtschaft. Sankt Augustin muss solche Unternehmensgründungen gezielt fördern, damit Innovation, Engagement und soziale Verantwortung vor Ort weiter wachsen können“, so Borowski.

Aus der Arbeit der Parteien FDP

Sicherheit für Fußgänger verbessern

L16 Meindorferstraße sicherer machen

Vom Kreisel Siegburger Straße/ Meindorferstraße bis hin zur KITA in Meindorf in der Johann-Quadt-Straße hat sich die Sicherheit der Fußgänger verschlechtert. Das große Verkehrsaufkommen, bedingt durch zahlreiche Baustellen innerorts, der DB und der Autobahn rund um Menden und Meindorf, bedeutet weniger Sicherheit für die Fußgänger. Der Meindorfer

Ortsvorsteher Michael Lögler hat sich bereits an die Verwaltung gewandt, um Abhilfe zu schaffen: „Ich meine, vor dem Penny ist dringend ein Zebrastreifen einzurichten, der den Fußgängern mehr Sicherheit bietet als eine Querungshilfe. Denn an einem Zebrastreifen müssen Autofahrer den Fußgängern Vortritt lassen. Mein Vorgänger hat sich schon für einen Zebrastraßen ein-

gesetzt, aber die Zuständigkeit liegt nicht bei der Stadt. Wir wollen uns aber mit der Situation nicht zufrieden geben und haben das Thema wieder aufgegriffen und werden noch einmal alle Hebel in Bewegung setzen, um den Bürgern einen sicheren Übergang der L16 zu ermöglichen.“

Jörg Pütz: „Wir würden gerne weitere Zebrastreifen auf der Meindorferstraße in Menden eingerichtet sehen, z.B. am Friedhof und in der Nähe des Bahnhofs. Die Meindorferstraße ist auch ein Schulweg und die Sicherheit der Schulkinder liegt uns am Herzen. Insofern bitten wir die Verwaltung, sich an die zuständigen Behörden zu wenden und für eine Verbesserung der Situation zu sorgen.“

Jörg Pütz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP

Bee Gees Musical kommt nach Bonn!

Montag, 20.04.2026, 20:00 Uhr, Beethovenhalle



MASSACHUSETTS - BEE GEES MUSICAL lässt sein Publikum in einer mitreißenden musikalisch-biografischen Show mit vielen der Original-Musikern der Bee Gees Live-Konzerte an den wichtigsten Stationen dieser Ausnahme-Band teilhaben: Von den Anfängen der ersten Single-Veröffentlichung vor 50 Jahren über „To Love Somebody“ und „Massachusetts“, die heiße Saturday Night Fever-Zeit bis zu ihrem letzten großen Hit „You Win Again“ Ende der 80er Jahre.

„Die erfolgreichste Familienband aller Zeiten“ stellt das

Guinness-Buch der Rekorde fest! Das Musical „Massachusetts“ ist musikalisch authentisch und auch optisch sowie emotional ganz nah dran am Original - denn die Sänger sind auch drei Brüder. Alle großen Hits werden zu hören sein, die frühen Songs ebenso wie die späten.

Den musikalischen Part übernehmen THE ITALIAN BEE GEES, bekannt aus der großen TV-Dokumentation „50 Jahre Bee Gees“. Die ambitionierten italienischen Egiziano-Brüder stehen in engem Kontakt mit der Familie Gibb und sind seit Jahren auf den Spuren

ihrer großen Vorbilder unterwegs. Weltweit haben sie sich bereits eine eingeschworene Fangemeinde ersungen und erspielt und besitzen die alleinige Legitimation der Gibb-Brüder, den Namen und das musikalische Erbe zu repräsentieren. So konnten die drei auch den Originalproduzenten und Keyboarder der Bee Gees von 1975 bis 1982, Mr. Blue Weaver, für das Musical begeistern und ihn mit all seinem Wissen über die Original-Arrangements und Hintergrund-Stories für die musikalischen Arrangements von

MASSACHUSETTS dem Bee Gees Musical verpflichten. Dazu gesellt sich auch Gründungsmitglied Vince Melouney, Gitarrist und festes Mitglied der Bee Gees von 1967 bis 1969. Beide sind auch live bei der Tour mit von der Partie.

Nur bis zum 1. September gilt ein Frühbucherrabatt für Leser von 15% auf die Ticketpreise. Tickets unter der Tickethotline: 0228 - 65 69 00 (Mo-Fr 10-14 Uhr), an allen bekannten VVK-Stellen sowie online unter www.bestgermantickets.de.

MO. 20.04.26 · 20⁰⁰ · BONN · BEETHOVENHALLE

Massachusetts

BEE GEES

Musical



In Memoriam to Robin & Maurice Gibb
Music performed by the ITALIAN BEE GEES

Nur bis 1. September: 15 % Frühbucher-Rabatt für Leser

Tickets: 0228-656900 Mo bis Fr 10-14 Uhr U.a. ohne Versandgebühr

Das Original - mit
Musikern der Bee Gees

Online: bestgermantickets.de

REGIONALES

Freies Tanzen für Frauen

Veranstaltung für Frauen im Frauenzentrum

Für Frauen, die ihren Körper bewusst spüren möchten, sich eine kleine Auszeit vom Alltag gönnen wollen und sich gerne

bewegen.

Termine:

8. August, 12. September, 10. Oktober, 7. November, 5. De-

zember, 15 bis 16:30 Uhr

Ort:

Barrierefreie Zweigstelle, Alte Poststr. 18

Weitere Informationen unter 02241 72250 oder beratung@frauenzentrum-troisdorf.de.

Gemeinsam feiern, verstehen und verbinden



Am Wochenende des 30. und 31. August verwandelt sich die historische Kulisse der Burg Wissem Troisdorf in ein lebendiges Spektakel aus Musik, Kinderaktionen und kultureller Vielfalt. Im Rahmen des 12. Festival der Kulturen findet ein stimmungsvoller Mittelaltermarkt statt, der Besucher auf eine Zeitreise einlädt. Die Kinderkulturwelt lädt Groß und Klein ein. Wir freuen uns auf Dich! Highlights des Mittelaltermarktes: Castle Dinner und Biergarten genießen Sie ein festliches Mahl im historischen Ambiente.

Zauberhafte Unterhaltungen

Puppenspielerin und Schwerttanz sorgen für staunende Gesichter und leuchtende Augen. Historische Kampfkunst trifft auf lebendige Geschichte - erleben Sie Ritter hautnah.

Markt

Handwerk, Met, Hüte - der Markt rund um die Burg bietet authentisches Flair und kulinarische Entdeckungen.

Feuershow am Samstagabend

Wenn die Sonne untergeht, beginnt das Spektakel - eine atemberaubende Feuershow bringt den Burghof zum Leuchten.



Rundblick
Sankt AUGUSTIN

RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE
Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort

Kommt jede Woche zu Ihnen!

**HALLO PRESSESPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE**

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:
<https://redaktion.rautenberg.media>

RAUTENBERG MEDIA

Wir freuen uns auf Sie!

ZEITUNG **DRUCK** **WEB** **FILM**

Tageswanderungen

Wanderfreunde Rhein-Sieg e.V.

Mittwoch, 13. August: Heideblüte und Heidekönig (A), 10 Kilometer. Wanderführer Wolfgang Ufer, Tel. 0176 47524678, Abgang um 10 Uhr vom Bahnhof Troisdorf

Donnerstag, 14. August: Unterwegs im Nationalpark Eifel (B, ca. 350 Höhenmeter), 16 Kilometer. Wanderführerin Anna Volberg, Tel. 0176 34352508, Abfahrt um 7:32 Uhr mit dem Zug vom Bahnhof Troisdorf (über Köln/Messe Deutz)

Samstag, 16. August: Hatzenporter Laysteig ab Löf ohne Klettersteig (ca. 250 Höhenmeter), 15 Kilometer, Wanderführerin Ilse Blum, Tel. 0157 55588817, Abfahrt um 9 Uhr mit dem Zug vom Bahnhof Troisdorf
Samstag, 16. August: Von Erpel nach Kalenborn (C, 580 Hö-

henmeter), 21 Kilometer, Wanderführer Jochen Friederich, Tel. 02241-318646, 0160-90550883, Abfahrt um 8:54 Uhr mit dem Zug vom Bahnhof Troisdorf (über Bonn-Beuel), (Rückfahrt Kalenborn-Linz mit der Kasbachtalbahn, Preis p.P. 6 Euro)

Sonntag, 17. August: Cochem Reichsburg-Apolloweg (270 Höhenmeter), 14 Kilometer. Wanderführer Gerd Oswald, Tel. 02241 314364 oder 0171 1289310. Abfahrt um 8:23 Uhr vom Bahnhof Troisdorf (über Koblenz Hbf)

Sonntag, 17. August: Herchen-Leuscheid- Heilbrunnen/ Ohmbach (B/C, 370 Höhenmeter) 19 Kilometer, Wanderführer: Uli Dallmann, Tel. 015733994208, Bus/Zug: S12 Abfahrt: 9:26 Uhr

Ihr Partner aus & für die Region

Liebe Kunden,
gerne nehmen wir uns viel Zeit für Sie!
Daher bitten wir Sie, einen Termin für ein ausführliches Beratungsgespräch zu vereinbaren.

TERRALIVING®
TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN

TerraLiving GmbH
Am Turm 28
53721 Siegburg
+49 (0) 2241 30 15 266
info@terraliving.de
www.terraliving.de



- Terrassendächer
- Wintergärten
- Glasoasen • Markisen

ab Troisdorf Bahnhof, 9:52 Herchen.

Soweit nicht vorgegeben ist keine vorherige Anmeldung nötig. Treffpunkt ist 15 Minuten vor Abfahrt am Bahnhof Troisdorf. Wegen etwaiger kurzfristiger Änderungen bezüglich Abfahrtszeiten Bahn etc. bitte vorab nochmal auf unserer Web-

seite www.wanderfreunde-rhein-sieg.de informieren. Damit unser Wanderprogramm in bewährter Form attraktiv und reichhaltig bleibt, werden Wanderführer gesucht. Sollte sich jemand angesprochen fühlen, bitte einen unserer aktuellen Wanderführer ansprechen.

FÜR KOMPETENZ IM STADTRAT SANKT AUGUSTIN !

IHR BEI DER FDP

Freie Demokraten

Stadtverband Sankt Augustin FDP

REGIONALES

LEADER-Projekt „Zukunftswerkstatt Dorf“

Kostenloser Ideen-Workshop für Dorfgemeinschaften und Vereine

Rhein-Sieg-Kreis (an). Im kommenden Jahr möchte der Rhein-Sieg-Kreis mit einer Förderung für das LEADER-Projekt „Zukunfts werkstatt Dorf“ das Schulungsangebot der Dorfwerkstätten wieder aufleben lassen.

Bei der „Zukunfts werkstatt Dorf“ werden Bürgerinnen und Bürger, die sich im gesamten Rhein-Sieg-Kreis in Dorfgemeinschaften oder in Dorfvereinen ehrenamtlich engagieren, aktiv in die Entwicklung ihrer Heimatdörfer eingebunden. In Workshops und bei anderen gemeinsamen Veranstaltun-

gen erarbeiten die Teilnehmenden Ideen und Projekte, um das Dorfleben zukunftsfähig und lebenswerter zu gestalten.

Um dies im ländlichen Raum umsetzen zu können, ist der Rhein-Sieg-Kreis auf Unterstützung der Ehrenamtlichen und Engagierten angewiesen. Ein erster „Ideen-Workshop“ zur Themenfindung soll die Akteurinnen und Akteure zusammenbringen, um deren Wünsche, Pläne und Bedarfe zu ermitteln. In weiteren Workshops sollen diese Projekte dann eingehender besprochen und präzisiert

werden.

Der zweistündige Online-Workshop findet am Dienstag, 9. September, von 18 bis 20 Uhr statt. Anmeldungen sind bis Sonntag, 31. August, unter dorfentwicklung@rhein-sieg-kreis.de oder unter 02241 13-2324 möglich.

In Vorbereitung auf diesen digitalen Workshop bitten wir darum, unter <https://forms.office.com/e/AZUiYtRQ2D> einen kurzen Fragebogen auszufüllen.

Die Teilnahme ist kostenfrei.

Programm „LEADER“

LEADER („Liaison Entre Actions de Développement de l'Économie Rurale“, französisch für Verbindungen von Aktionen zur Entwicklung der ländlichen Wirtschaft) ist ein Förderprogramm des Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).

Ziel der Förderung ist die Unterstützung einer eigenständigen und nachhaltigen Regionalentwicklung. Die Projekte sollen zur Steigerung der Wirtschaftskraft und der Lebensqualität in ländlichen Gemeinden beitragen.

Nicht nur für Studierende

BAföG können auch Schülerinnen und Schüler beantragen

Rhein-Sieg-Kreis (db). Nicht nur Studierende einer Hochschule, sondern auch Schülerinnen und Schüler können finanzielle Unterstützung erhalten. Entschei-

dend ist die Schulform, also die Art der schulischen Ausbildung. Anspruch auf BAföG haben alle, die mit ihrer Ausbildung einen berufsqualifizierenden Abschluss

anstreben.

Unter bestimmten Voraussetzungen besteht auch beim Besuch einer allgemeinbildenden Schule ab der 10. Klasse ein BAföG-Anspruch. Gegebenenfalls können Schülerinnen und Schüler auch einen Zuschuss zur Krankenversicherung erhalten.

Die Förderung ist in der Regel vom Einkommen der Eltern abhängig.

Das Schüler-BAföG muss nicht zurückgezahlt werden. Auch Einkommen aus Minijobs werden nicht auf die Förderung ange-

rechnet.

Im Jahr 2024 bezogen im Bereich des Rhein-Sieg-Kreises 599 Schülerinnen und Schüler BAföG, insgesamt wurde ihnen eine Summe von rund 2.451.000 Euro ausbezahlt.

Während Studentinnen und Studenten den BAföG-Antrag über die Studierendenwerke stellen, ist für Schülerinnen und Schüler der Rhein-Sieg-Kreis zuständig - sofern deren Eltern im Kreisgebiet leben.

Weitere Informationen gibt es hier: rhein-sieg-kreis.de/bafoeg

HER MIT DER KOHLE
WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN
EIN INTERESSANTER NEBENJOB
FÜR JUNG UND ALT!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns
eine WhatsApp Nachricht* +49 2241260380

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



Beratung barrierefreie Wohnung

Die vorhandene Wohnung entspricht baulich häufig nicht den Bedürfnissen im Alter, einer Pflegesituation oder bei Behinderung. Sankt Augustiner Bürger, aber auch Architekten und Planer, können bei der Stadt Sankt Augustin die kostenlose Broschüre „Wohnen ohne Barrieren für jedes Alter“ erhalten. Diese liegt im Foyer des Rathauses aus, kann aber auch unter www.sankt-augustin.de, Suchwort: Broschüre, heruntergeladen werden. AWO-Wohnraumberatung, Schumannstr. 4, 53721 Siegburg, Tel. 02241/866 857-20, E-Mail: wohnberatung@awo-bnsu.de Christiane Hellwig, Senioren- und Pflegeberatung, Tel. 02241/243-444, E-Mail: christiane.hellwig@sankt-augustin.de

pro familia

Beratungsstelle Rhein-Sieg-Kreis

Markt 45 A
53721 Siegburg
02241/21010
E-Mail:

rhein-sieg-kreis@profamilia.de
Wir beraten zu folgenden Themen

- Beratung rund um Schwangerschaft (Elternzeit, finanzielle und soziale Hilfen)
- Schwangerschaftskonfliktberatung (mit Beratungsschein)
- Beratung zur Familienplanung (Verhütung, Kinderwunsch, Pränataldiagnostik,...)
- Vaterschaftstests
- Paar- und Sexualberatung
- präventive sexualpädagogische Angebote für Schulen und Multiplikatoren
- juristische Kurzinformation zum Familienrecht (z.B. bei Trennung und Scheidung)

Telefonische Erreichbarkeit:
Montag, Mittwoch, Donnerstag:
9 bis 16 Uhr

Dienstag: 11 bis 18 Uhr
Außenstellen (telefonische Terminvereinbarung unter 02241/21010):

in Hennef: Freitag von 9 bis 12 Uhr
Wippenhohner Straße 16, 53773 Hennef (im Haus Interkult)
in Sankt Augustin: Donnerstag von 9 bis 15.30 Uhr, Markt 71 (Ärztehaus, 2. OG), Postadresse: Markt 1, 53757 Sankt Augustin
in Troisdorf: Mittwoch von 9 bis

13 Uhr
Hippolytusstraße 48, 53840 Troisdorf (in den Räumen der Aids-Hilfe Rhein-Sieg)

SKM

Katholischer Verein für soziale Dienste im Rhein-Sieg-Kreis e.V.

Geschäftsstelle
Bahnhofstraße 27
53721 Siegburg
Telefon (02241) 1778-0 Fax (02241) 1778-30
E-Mail SKM@Kuttig.net
www.skm-rhein-sieg.de

Einrichtungen und Dienste der Geschäftsstelle Siegburg Erziehungsbeistandschaft

- Die Erziehungsbeistandschaft ist eine ambulante Form der Erziehungshilfe nach 30 KJHG mit dem Ziel, Kinder und Jugendliche bei der Bewältigung von Erziehungsproblemen zu unterstützen.

Betreuungen (BtG)

- Führung von amtsgerichtlich bestellten Betreuungen
- Informationen über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügungen
- Gewinnung, Fortbildung und Beratung ehrenamtlicher Betreuer nach § 1908 ff BGB

Allgemeiner Sozialer Dienst

- Beratungs- und Hilfeangebot des SKM für alle Hilfesuchenden.
- Fachlich kompetente, direkte

und persönliche Unterstützung in allen sozialen, psychischen und finanziellen Notlagen ohne Wartezeiten.

- Angebote in Siegburg, Troisdorf, Meckenheim, Eitorf und Bad Honnef

JobJob

Beratungsstellen Arbeit

Wilhelmstraße 74, Siegburg
Telefon: 02241/1778-51
E-Mail: daniela.schmid@skm-rhein-sieg.de

Multiple Sklerose Patienten

MS Vereinigung Bonn/Rhein-Sieg
Kontaktperson für Sankt Augustin:
Frau Lore Dißmann, Tel.: 02241/27509

Osteoporose-Selbsthilfegruppe

Nähre Auskunft unter Tel.-Nr.: 0228/432904.

Sozialpsychiatrisches Zentrum Siegburg - Sankt Augustin - Hennef

Das Angebot:

- psychosoziale Hilfen, Einzel- und Gruppengespräche
- Hausbesuche, Krisenintervention
- „Betreutes Wohnen“, Alltagsbegleitung, Tagesstätte, Kontakt- und Beratungsstelle mit Café
- Sport- und Freizeitaktivitäten
- Café sowie Kontakt- und Bera-

tungsstelle

Individuelle Beratung täglich nach telefonischer Vereinbarung.

SPZ

Am Turm 36a
53721 Siegburg
Tel. 02241/938191-0

Ökumenische Initiative

zur Begleitung Schwerkranker, Sterbender und Trauernder e.V.

Fortsetzung auf der nächsten Seite



O P E L
...und freie
Werkstatt, aller Marken

**Warum „Warten“?
Inspektionstermin
Jetzt!
02242-92150**

AHH
AUTO-HAUS HENNEF
Frankfurter Strasse 135
53773 Hennef
Tel.: 02242-92150
www.ahh-haus.de

Falsch getrennt ergibt doch keinen Sinn!

Kein Bio in den Restmüll!



[www.rsag.de/
kein-bio-in-den-restmuell](http://www.rsag.de/kein-bio-in-den-restmuell)



RAT UND HILFE

Sankt Augustin

Wer wir sind:

Ein Kreis von Menschen aus den evangelischen und katholischen



Opel
...und freie
Werkstatt, aller Marken

**Suchen Sie noch
oder prüfen
Sie schon?
Unser Servicetechniker hilft gerne.**

AHH
AUTO-HAUS HENNEF
Frankfurter Strasse 135
53773 Hennef
Tel.: 02242-92150
www.ahh-haus.de

Gemeinden Sankt Augustins, die im Januar 1995 einen ambulanten Hospizverein gegründet haben: die „Ökumenische Initiative zur Begleitung Schwerkranker und Sterbender e.V. Sankt Augustin“.

Was wir tun:

- Schwerkranke und sterbende Menschen unabhängig ihres Glaubens, Herkunft oder Erkrankung in ihrer vertrauten häuslichen Umgebung unterstützen und begleiten.
- Angehörige und Freunde bei der Betreuung zu Hause entlasten.
- Trauernde begleiten
- Menschen zu ehrenamtlicher Mitarbeit ermutigen und befähigen
- durch Bildungsarbeit das öffentliche Bewusstsein für Krankheit, Sterben, Tod und Trauer verändern

Was wir Ihnen anbieten:

- regelmäßige Besuche bei Ihnen zu Hause ein bis zwei Mal wöchentlich, bei Bedarf öfters
- Zeit für Gespräche, Zuhören,

Beratung und Information, Sitzwachen, kleine Besorgungen, Hilfestellung bei Arzt- und Behördenangelegenheiten etc. durch Menschen, die sich auf diese Aufgaben vorbereitet haben (ehrenamtliche Mitarbeiter/-innen)

- Kooperation mit Hausärzten und ambulanten Pflegediensten
- Kostenfreiheit und Verschwiegenheit
- Möglichkeit zur Teilnahme an einem wöchentlichen Gesprächskreis in Zeiten der Trauer mit gleichfalls Betroffenen oder auch Einzelgespräche für Trauernde

Was wir darüber hinaus anbieten:

- Vorbereitungs- und Vertiefungskurse für Menschen, die sich für dieses Thema und für eine mögliche Mitarbeit interessieren.
- öffentliche Veranstaltungen in den verschiedenen Gemeinden Sankt Augustins zu wichtigen Themen und Fragen der ambulanten Hospizarbeit

WIE, WANN und WO Sie uns erreichen können:

Telefon 02241/29792

Hebammenzentrale

Bonn/Rhein-Sieg

Die Hebammenzentrale besteht seit August 1996 und hat die Aufgabe, schwangere Frauen Hebammen zur Geburtsvorbereitung, -begleitung, sowie Vor- und Nachsorge zu vermitteln. Auf diese Weise wird es wesentlich einfacher, ohne lästiges Herumtelefonieren, eine geeignete Hebamme zu finden. Die Zentrale hat die Telefonnummer **0180/5353527** und ist von montags bis freitags von **9.30 bis 11.30 Uhr** besetzt. In der übrigen Zeit läuft ein Anrufbeantworter, so dass Anfragen innerhalb eines Tages beantwortet werden.

Deutscher Kinderschutzbund e.V.

Tel. **02241/9237603**

Kreisweite Anlauf- und Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch, Misshandlung und Vernachlässigung, anonym Mo. - Do. 9 - 12 Uhr; Absprache von persönlichen Terminen

Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Samstag: 14 bis 20 Uhr
Telefon: 116111

E-Mail-Beratung. Über das Internet-Portal der Nummer gegen Kummer werden schriftliche Anfragen persönlich beantwortet.

Patienteninitiative ProPatient

Sankt Augustin e.V.

Hilfe für den Patienten durch

- Information
- Beratung
- Weitervermittlung von Fachleuten
- Erfahrungsaustausch

Ansprechpartnerin: Karin Schmid, Tel.: 02241/332433

DIANOVA

Le Patriarche Deutschland e.V. Leben ohne Drogen

Stationäre Therapie für Drogenabhängige in weltweit 200 Einrichtungen, Information, Rehabilitation und Wiedereingliederung. Betreuung von HIV-Infizierten und -Kranken

Kontaktstelle: 53757 Sankt Augustin, Am Wolfsbach 107, Tel.: 02241/29552

Rehabilitationscenter: 32694 Dörentrup, Am Krubberg 6-10, Tel.: 052/656439

Kinderschutzbund Ortsverband Sankt Augustin

Könstraße 112
53757 Sankt Augustin
Tel.: 02241/28000, Fax 02241/203004

info@kinderschutzbund-sankt-augustin.de
Telefonisch sind wir zu erreichen von

Montag - Freitag 9 Uhr - 11 Uhr
Dienstag - Donnerstag 14 Uhr - 16 Uhr

Beratungstermine nach Vereinbarung

Wir bieten Hilfen für Kinder, Jugendliche und Eltern:

- **Anlauf- und Beratungsstelle** bei Misshandlung, Vernachlässigung und sexuellem Missbrauch von Kindern und Jugendlichen

Hausaufgabenbetreuung

- Erteilung von Auskünften und allgemeinen Informationen

- **Kinder- und Jugendtelefon** Montag bis Freitag von 14 - 20 Uhr

Telefon **0800/1110333** (Anruf kostenlos)

- **Schülersprechstunden** an allen weiterführenden Schulen von Sankt Augustin

Fortsetzung auf der nächsten Seite

STADTVERWALTUNG | POLITIK | SPORT | FAMILIEN | KIRCHEN | TERMINE U.V.M...



NEWS AUS ST. AUGUSTIN – JETZT AUCH UNTER:

rundblick-SANKT-AUGUSTIN.DE

Hallo liebe Sankt Augustiner*innen,

**RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE IST
ONLINE – 100% SANKT AUGUSTIN!**

Alles was im Ort passiert, was für Dich wichtig ist, kriegst Du jetzt auf Handy, Tablet oder PC! Schau direkt rein: www.rundblick-sankt-augustin.de. Bist Du in einem Verein / einer Institution, dann registriere Dich jetzt auf redaktion.rautenberg.media und erhalte einen Zugang für unser Redaktionssystem. Deine Nachrichten kommen dann in die gedruckte und in die online-Ausgabe des Rundblick Sankt Augustin.

**RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE –
wir freuen uns auf Dich!**



Familienspaß mit Flamingo

Familientag im AGGUA-Freibad am 14. August



Ein Tag im Grünen mit ganz viel Platz zum Toben und Relaxen - das erwartet Kinder mit ihren Eltern am Donnerstag, den 14. August beim Familientag im AGGUA TROISDORF. Ab 10 Uhr verwandelt

sich das Freibadgelände an den Aggerauen einmal mehr in eine Erlebniswelt mit Spiel, Action und Erholung für Groß und Klein.

Kinder im Alter zwischen vier und 12 Jahren, die Mitglied im

AGGUA Kids Club sind, erhalten ermäßigten Eintritt.

Riesenspaß im Wasser - mit SprinGO

Der Star des Tages: SprinGO, der pinke Riesenflamingo, lädt zum Klettern, Balancieren und Herumtollen ein. Die schwimmende Attraktion sorgt für gute Laune und spritzige Abkühlung. Sollte das Wetter nicht mitspielen, zieht der Flamingo kurzerhand ins Erlebnisbad nach drinnen um - so bleibt der Wasserspaß garantiert.

Spiel und Bewegung für die Kleinsten

Im Kinderbecken dürfen sich die jüngsten Gäste auf bunte Spielbälle und die beliebten Aggi-Enten freuen. Ein bunter Regenbogen-Wassersprinkler sorgt am Beckenrand für Spaß

und willkommene Abkühlung. Zwischen 14 und 16 Uhr ist die Kinderanimateurin Funny-fanilla vor Ort, um die Kleinsten mit Mitmachaktionen zu unterhalten.

Kurzurlaub vor der Haustür

Das AGGUA-Freibad hat in den NRW-Sommerferien täglich von 10 bis 19:30 Uhr geöffnet. Für den kleinen oder großen Hunger gibt es Freibad-Pommes, Eis und weitere Leckereien - perfekt für einen unbeschwer-ten Ferientag mit kurzen Wegen. „Wir wollen Familien einen Ort bieten, an dem sich die Sommerferien leicht und lebendig anfühlen und voller schöner Erinnerungen sind“, so AGGUA-Geschäftsführerin Daniela Simon.

Woh(n)lfühlambiente innen wie außen!

Verschönern Sie Ihre "4 Wände" mit modernen Außen- und Innentüren aus unserem Programm!



Abb. sind Beispiele! Produkte in Ausstellungen und Lager können abweichen!

KLEIN
BAUSTOFFE
Baumarkt Brennstoffe
FUTTERMARKT

 **BAUVISTA**
Unsere Linkaufsikooperat. on

Baustoffe Werner Klein GmbH
In der Brückewiese 9-13
53639 Königswinter-Oberpleis
Telefon: 0 22 44 / 92 10 - 0
Telefax: 0 22 44 / 92 10 - 52

info@baustoffe-klein.de
www.baustoffe-klein.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr





Weiter mieten oder besser etwas Eigenes kaufen?

Mit Wohneigentum sicher und flexibel in die Zukunft blicken



Für den Erwerb von Wohneigentum sprechen zahlreiche gute Gründe. Viele Menschen möchten auf diese Weise für den Ruhestand vorsorgen. Foto: DJD/Dr. Klein Privatkunden/Getty Images/skynesher

Der Mietmarkt in Deutschland ist stark umkämpft, besonders in Ballungszentren. Steigende Preise sowie eine hohe Nachfrage und Konkurrenz machen es für Wohnungssuchende oftmals schwierig, das Passende zu finden.

Stattdessen kann für viele der Kauf einer Immobilie die Lösung sein. Momentan ist ein guter Zeitpunkt dafür: Die Bauzinsen sind in den vergangenen Monaten gesunken und die Immobilienpreise, die im vorigen Jahr vielerorts nachgegeben hatten, sind noch nicht im selben Umfang wieder gestiegen.

Beim Kauf schon an später denken

Oftmals steht beim Immobilienkauf der Wunsch im Fokus, im Alter abgesichert zu sein. Das Ziel ist, mit Renteneintritt keine Mietausgaben mehr zu haben - schließlich machen Wohnkosten meist den größten Anteil der monatlichen Ausgaben aus. Daher sollten Interessenten an später denken: „Ein Objekt, das zum aktuellen Zeitpunkt nicht den eigenen Bedürfnissen entspricht, tut dies vielleicht zukünftig und lohnt sich mit großer Wahrscheinlichkeit als Wertanlage oder als Einnahmequelle“, sagt Henrik Ciolkiewicz, Spezialist für Baufinanzierung bei Dr. Klein im Leipziger Umland.

Nach seinen Worten kann es Sinn machen, Wohneigentum erst für die Zukunft oder auch zur Nutzung durch Familienangehörige zu erwerben: „So sichert man sich gegen steigende Wohnkosten ab und kann besser kalkulieren - egal, ob es sich um ein

Haus mit Garten oder eine kleine Wohnung handelt, ob die Immobilie selbst genutzt oder vermietet wird.“ **Kleines Wohnobjekt, große Nutzungsvielfalt**

Wohnraum ist vielerorts knapp. Da kann eine kleine Immobilie, zum Beispiel eine Eigentumswohnung in attraktiver Lage, von großem Wert sein. „Es ist durchaus sinnvoll, heute schon eine kleine Wohnung für das eigene Kind oder den Enkel zu kaufen“, rät der Spezialist.

Unabhängig davon, ob der Nachwuchs später selbst darin wohnt oder die Mieteinnahmen genutzt werden, um die eigenen Wohnkosten zu begrenzen - die Investition kann Kinder und Enkel finanziell langfristig entlasten, wenn sie studieren, in der Ausbildung sind oder zu Beginn ihrer beruflichen Laufbahn noch nicht so viel verdienen.

Transparenz über das eigene Budget

Grundvoraussetzung für den Kauf einer Immobilie ist, dass sich Kaufinteressierte ihrer eigenen finanziellen Möglichkeiten bewusst sind. „Ich rate jedem zu einer Budgetberatung, um dann schnell reagieren zu können, wenn das passende Objekt gefunden ist“, sagt Henrik Ciolkiewicz. Bei der Finanzierung gilt: Je mehr Eigenkapital, desto besser. Als empfohlenes Minimum sollten zehn bis 15 Prozent des Kaufpreises vorhanden sein.

Damit können die Erwerbsnebenkosten aus eigener Tasche bezahlt werden. (DJD)



Angesichts hoher Mieten in vielen Ballungsräumen und gleichzeitig gesunkenen Darlehenszinsen gewinnt der Immobilienkauf für viele Familien wieder an Attraktivität. Foto: DJD/Dr. Klein Privatkunden/Getty Images/Uwe Umstätter

Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Im Umkreis von Troisdorf
Für einen Mehrgenerationenhaushalt suchen wir ein Zweifamilienhaus mit mind. 6 Zimmern, gerne auch mit Garage oder PKW-Unterstellplatz.
Preis: offen



Hier geht es zu unserem Wertermittlungs-Tool - einfach scannen und Bewertung starten!

Nähe Siegburg oder Sankt Augustin
Für ein zukünftiges Rentner-Ehepaar suchen wir ein möglichst ebenerdiges EFH mit pflegel. Garten, alternativ eine 3 Zi. Eigentumswohnung mit Terrasse.
Preis: offen

Jetzt online eine Wert-Analyse

Ihrer Immobilie anfordern - schnell, unverbindlich und kostenlos
Objektdaten eingeben und loslegen!

www.bender-immobilien.de • 0 22 23 / 29 66 80

WOLTER IMMOBILIEN ivd

PERSÖNLICHE IMMOBILIEN-
VERMARKTUNG DURCH IHREN
EXPERTEN IM RHEIN-SIEG-KREIS.



- hervorragende Marktkenntnisse
- umfangreiches Kundennetzwerk
- zuverlässige Vermarktung Ihrer Immobilie



TELEFON
02241-49 328 02

WEBSITE
www.wolter-immobilienmakler.de

MAIL
info@wolter-immobilienmakler.de











Benefits bei RAUTENBERG MEDIA

WIR sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. **Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n**

TEAM GRAFIK

Mediengestalter (m/w/d)

Vollzeit 37,5 Std. (HO-Option)

Du hast Freude an eigenständigem, selbstverantwortlichem Arbeiten, bist flexibel, aufgeschlossen, zuverlässig und kompetent in der Mediengestaltung und verfügst über sehr gute Deutschkenntnisse (C1/C2). Den sicheren Umgang mit Grafik-Programmen wie Illustrator, InDesign, Photoshop, u.ä. setzen wir voraus.

Aufgaben: Deine Tätigkeit besteht aus dem digitalen Layouten von Anzeigen, Zeitungen, Magazinen und anderen Publikationen sowie die Gestaltung von Drucksachen.

Wir bieten Dir einen kreativen Arbeitsplatz in unserem Medienhaus mit einer guten Einarbeitung und unbefristetem Arbeitsvertrag.

Wir freuen uns auf Dich! Bitte Bewerbung per E-Mail inkl. Gehaltsvorstellung an: TEAM HR
karriere@rautenberg.media, Stichwort: TEAM GRAFIK

Augen auf für diesen Beruf

Kein Tag wie der andere - warum sich der Einstieg in die Augenoptik lohnt



Handwerkliches Geschick und Präzision werden in der Augenoptik großgeschrieben. Foto: DJD/ZVA/Peter Boettcher

Fertig mit der Schule - und nun? Wie wäre es mit einem Beruf, der Zukunft hat und wirklich gebraucht wird? In Deutschland tragen knapp 40 Millionen Menschen über 16 Jahren eine Brille.

Im Zuge des fortschreitenden demografischen Wandels und der weiter zunehmenden Bildschirmnutzung wird der Augenoptiker-Beruf immer wichtiger. Denn er ist mehr als „nur“ Brillen verkaufen.

In einem Augenoptikfachbetrieb zählen Handwerk und Kundenberatung. Wer sich also für diesen abwechslungsreichen Beruf interessiert, sollte folgendes mitbringen: naturwissenschaftliche Kenntnisse, Fingerspitzengefühl, technisches Verständnis, Sinn für Ästhetik und gutes Einfühlungsvermögen.

Ein Beruf mit Tiefe, Verantwortung und Perspektive

Die Augenoptik ist ein Gesundheitshandwerk.

Deswegen gehören neben der Kundenberatung und -versorgung mit Korrektionsbrillen und Kontaktlinsen ebenfalls Dienstleistungen rund um die Augengesundheit zum Tätigkeitsprofil der Experten für gutes Sehen.

Optometristen erkennen mithilfe von KI und verschiedenen



rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

rundblick

Sankt AUGUSTIN

Birlinghoven, Buisdorf, Hangelar, Meindorf, Menden, Mülldorf, Niederpleis und Sankt Augustin-Ort

Kommt jede Woche zu Ihnen

WIR SUCHEN DICH

Für unsere Zeitung **in Sankt Augustin** suchen wir einen engagierten

Zustellerbetreuer (m/w/d)

auf **Minijobbasis**. Diese Position eignet sich besonders gut für ehemalige Postbedienstete.

- Als idealer Kandidat verfügst du über Organisationsgeschick, Durchsetzungsvermögen und gute Ortskenntnisse.
- Du bist kontaktfreudig, zeigst Eigeninitiative und hast eine positive Ausstrahlung.
- Ein eigenes Fahrzeug ist Voraussetzung für diese Tätigkeit.

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bitte sende deine Bewerbung per E-Mail an

personal@regio-pressevertrieb.de. Bei Rückfragen stehen wir Dir gerne telefonisch unter **02241-260 419** zur Verfügung.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

KARRIERE



Nach einer erfolgreichen Ausbildung gibt es an verschiedenen Hochschulen die Möglichkeit, ein Studium im Bereich Augenoptik/Optometrie zu absolvieren. Foto: DJD/ZVA/Peter Boettcher

High-Tech-Geräten Auffälligkeiten am Auge und können fundierte Empfehlungen geben. Zum Beispiel den Besuch eines Augenarztes.

Messungen von beispielweise des Augeninnendrucks, die Überprüfung des Kontrast- und Farbensehens, des Gesichtsfeldes oder des Sehens in der Dämmerung gehören ebenfalls zu den Angeboten.

All das hilft, Kunden zu bestmöglichem Sehen zu verhelfen und Sehprobleme zu lösen.

Einstieg zum Aufstieg

Ein Realschulabschluss oder Abitur sind ideale Voraussetzungen, um in der Augenoptik richtig durchzustarten.

In der dreijährigen Ausbildung werden sowohl die Grundlagen des Augenoptiker-Handwerks

als auch alle notwendigen beratungsbezogenen und kaufmännischen Kenntnisse vermittelt.

Für Unentschlossene ist ein Praktikum in vielen Betrieben möglich, um herauszufinden, ob eine Ausbildung in diesem Gesundheitshandwerk passend ist. **Durchstarten für den richtigen Durchblick**

Mit dem Gesellenbrief in der Tasche stehen alle Karrieretüren in der Augenoptik offen. Weitere Informationen dazu finden sich zum Beispiel unter www.be-optician.de.

So können Gesellen sich berufsbegleitend oder in Vollzeit auf die Meisterprüfung vorbereiten und danach noch mehr Verantwortung im Betrieb übernehmen, eine Filiale leiten oder sich selbstständig machen - und auch selbst Azubis ausbilden.



Handwerkliches Geschick und Präzision werden in der Augenoptik großgeschrieben. Foto: DJD/ZVA/Peter Boettcher

Alternativ werden an diversen Hochschulen Bachelor- und Masterstudiengänge in Augenoptik und Optometrie angeboten. (DJD)

WURZELN SCHLAGEN UND BLEIBEN!

GUT BEZAHLTER JOB MIT VIELEN EXTRAS



FLORIST / GÄRTNER (M/W/D)

FÜR UNSER GARTENCENTER IN SANKT AUGUSTIN GESUCHT.

Wir sind ein zuverlässiger Arbeitgeber, der dir viele Möglichkeiten bietet. Werde Teil unseres grünen Teams! Ruf an 02242 - 913 920 oder bewirb dich unter: bewerbung@pflanzen-breuer.de



BREUER

Alle Infos >



Pflanzen Breuer e.K. SANKT AUGUSTIN . Am Apfelbäumchen 1 . Tel.: 02242 - 913 920



Brillenschliff, Reparatur und Anpassung - nur ein paar Dinge, die Augenoptiker-Auszubildende innerhalb von drei Jahren lernen. Foto: DJD/ZVA/Peter Boettcher

BACK MIT AN!

Bäcker (m/w/d)

Fachkraft für Lebensmitteltechnik

- Ab 52.000 € Jahresgehalt.
- 38 Std./Woche – flexible Arbeitszeitreduzierung möglich. So bietet die Schichtarbeit einen familienfreundlichen Ausgleich.
- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen Arbeitsumfeld.

Unser Team-Troisdorf sucht dich!



Ab sofort und unbefristet harry-brot.de/karriere



QUEREINSTEIGER WILLKOMMEN!

Schwimmausbildung

Neue Schnorchelabzeichen deutschlandweit eingeführt



Mitmachen können beim Schnorchelabzeichen kleine und große Schwimmer. Foto: pixabay.com/akz-o

Nach über 40 Jahren bekommen Seepferdchen & Co. drei neue Geschwister. Sie heißen Schnorchelabzeichen Bronze (Basic), Silber (Challenge) und Gold (Master) und bilden den Schnorchelpass des Bundesverbandes zur Förderung der Schwimmausbil-

dung (BFS). Mit ihnen erobert man sich die Welt des Wassers vielseitig in drei Dimensionen. Für den Bereich Schnorcheln liefern die neuen Abzeichen erstmals eine solide Grundausbildung unter Wasser. „Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind häufig gro-



Mit den Schnorchelabzeichen lernt man Abtauchen, Bewegen und Orientieren unter Wasser. Foto: pixabay.com/akz-o

Be Wasserfans“, sagt Helmut Stöhr, Präsident des Bundesverbandes zur Förderung der Schwimmausbildung (BFS). „Mit den Schnorchelabzeichen lernen sie Abtauchen, Bewegen und Orientieren unter Wasser unter hohen Qualitätsstandards.“ Dazu gehören auch Geschicklichkeits- und eine Kombi-Übung. Ab sofort können die Schnorchelabzeichen abgelegt werden.

Dreistufiges System mit Pass und Aufnähern

Mitmachen können alle Schwimmer, kleine und große (Schwimmabzeichen Bronze/ „Freischwimmer“). „Die Abzeichen werden für Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene gleichermaßen attrak-

tiv sein“, ist Helmut Stöhr sicher. „Alter und Geschwindigkeit spielen bei den Schnorchelabzeichen keine Rolle“, fasst Tina Hellenkamp, die zwei Jahre lang die BFS-Arbeitsgruppe leitete, zusammen. „Wir bereichern die zertifizierte Ausbildung im Wasser im bekannten Dreiklang und machen so den Aufenthalt im und unter Wasser sicherer - eine runde Sache!“ Basic, Challenge und Master können ab sofort abgelegt werden. Der Erfolg soll für alle sichtbar sein: Natürlich gibt es wie bei den anderen Abzeichen-Systemen einen Pass und zu jedem Abzeichen einen Aufnäher für die Badekleidung.

Leitfaden mit Theorie, Tipps und Hinweisen

Hintergrundwissen, zum Beispiel zu ABC-Ausrüstung (Tauchmaske, Schnorchel, Flossen), Sicherheit, den Druckverhältnissen, den Sinnen unter Wasser sowie Übungstipps und Ausführungshinweise hat der BFS übersichtlich in einem Leitfaden zusammengestellt. **Abnahme durch BFS-Verbände und Lehrkräfte**

Die Abzeichen stehen übergreifend allen Mitgliedsverbänden im BFS zur Verfügung. Abzeichen und Urkunden können seit 1. Januar auch direkt über den BDS e.V. (Bundesverband deutscher Schwimmmeister e.V.) angefordert werden. (akz-o)

Wir suchen Verstärkung für unser Raumausstatter-Team (m/w/d)

Arbeitszeiten nach Vereinbarung. Vorkenntnisse im Bereich Gardinen & Dekoration sind von Vorteil.

Gardinen- und Dekomarkt Mackrodt

Tel.: 02241 - 4 28 82 | 9.00 - 12.30 Uhr & 15.00 - 18.00 Uhr

BACK MIT AN!

MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER (M/W/D)

- **Ab 49.000€ Jahresgehalt.**
- **38 Std./Woche – flexible Arbeitszeitreduzierung möglich. So bietet die Schichtarbeit einen familienfreundlichen Ausgleich.**
- **Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen Arbeitsumfeld.**

Unser Team-Troisdorf sucht dich!



Ab sofort und unbefristet
harry-brot.de/karriere



QUEREINSTEIGER WILLKOMMEN!

Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Meindorf**
- Niederpleis**
- Hangelar**
- Stadtmitte**

Gerne per
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!



AUSTRÄGER/*/INNEN für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Meindorf**
- Hangelar**
- Niederpleis**
- Stadtmitte**

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Frau Rohloff

Kasinostraße 28-30

53840 Troisdorf

.....
Name, Vorname

.....
Straße, Hausnummer

.....
PLZ, Ort

.....
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....
E-Mail

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG





Darum ist Parkett ein idealer Fußboden für Allergiker



Verschmutzungen finden keinen Halt auf der glatten Holzoberfläche.
Bildquelle: Leifheit AG

Parkettboden besticht nicht nur durch seine edle Optik - er ist auch aus gesundheitlicher Sicht eine ausgezeichnete Wahl für Menschen, die unter Allergien leiden. Welche Vorteile Holzfußboden für Wohngesundheit und Wohlbefinden bietet, erklärt der Verband der Deutschen Parkettindustrie (vdp).

Wer Wert auf ein sauberes und gesundes Zuhause legt, trifft mit einem Parkettboden eine ausgezeichnete Wahl - insbesondere, wenn Allergien eine Rolle spielen. Die glattpolierte Oberfläche des Holzes bietet kaum Angriffsfläche für Staub oder Allergene. Außerdem lädt der Boden sich nicht elektrostatisch auf und bindet daher keinen Staub oder Pollen. Er ist daher leicht zu reinigen - ideale Voraussetzungen für eine gesunde Wohnumgebung.

„Gerade Allergiker profitieren von den hygienischen Eigenschaften des Parkettbodens“, erklärt vdp-Vorsitzender Michael Schmid. „Pollen, Hausstaub oder andere Allergene finden

auf der glatten Holzoberfläche keinen Halt. Sie lassen sich mit Staubsauger und Wischwasser zuverlässig entfernen - das gilt auch für alle anderen Verschmutzungen.“ Damit reduziert sich die Allergenbelastung in den eigenen vier Wänden spürbar.

Natürliches Raumklima dank Holz

Ein weiterer Pluspunkt für die Wohngesundheit: Parkett reguliert auf natürliche Weise das Raumklima. Die Zellmembranen des Holzes nehmen die Feuchtigkeit aus der Luft auf und geben sie bei trockener Raumluft langsam wieder ab. So schwankt die Luftfeuchtigkeit weniger extrem - gerade in heißen Sommermonaten ein Effekt, der wohltut.

Wer ohne Schuhe über Parkett läuft, dem fällt noch ein positiver Effekt auf: Anders als Fliesen oder Steinböden fühlt sich Parkett selten unangenehm kalt an - sogar im Winter. Das liegt an den natürlichen Eigenschaften des Holzes. Es isoliert



Weil Holz keine elektrostatische Haftung besitzt, lassen sich Allergene und Verschmutzungen leicht entfernen. Bildquelle: Leifheit AG

gut und nimmt die Körperwärme des Fußes nur langsam auf. So entsteht ein angenehm warmes Gefühl, obwohl der Boden gar nicht aktiv beheizt ist. „Die behagliche Wärme an den Füßen und das angenehme Raumklima fördern das allgemeine Wohlbefinden und die Erholung - besonders in Schlafzimmern und Kinderzimmern, wo wir uns besonders lange aufhalten“, ergänzt Parkettexperte Schmid.

Nicht nur gesund, sondern auch nachhaltig

Wer sich für Parkett aus heimischen Holzarten entscheidet, trifft zudem eine nachhaltige und klimafreundliche Wahl. Denn in Deutschland wird dem Wald jedes Jahr weniger Holz entnommen als wieder nachwächst.

Während sie wachsen, entziehen die Bäume der Atmosphäre Kohlendioxid, das dauerhaft im

Holz gespeichert bleibt - auch dann noch, wenn es als Parkettboden jahrzehntelang genutzt wird. „Nachhaltige Forstwirtschaft leistet einen wichtigen Klimaschutzbeitrag. Unsere Mitgliedsunternehmen haben sich diesem Prinzip verpflichtet.“, erklärt vdp-Vorsitzender Schmid.

Über den Verband der Deutschen Parkettindustrie e.V.

Der Verband der Deutschen Parkettindustrie e.V. (vdp) wurde 1950 in Wiesbaden gegründet. Seit 2006 befindet sich die Geschäftsstelle in Bad Honnef. Zurzeit sind 17 Parkett-Hersteller im vdp organisiert, die mehr als 90 Prozent der deutschen Parkettproduktion repräsentieren. Auf seiner Website www.parkett.de informiert der vdp Fachleute und Endverbraucher über alles Wissenswerte rund um das Parkett.

Parku-flex

LAGERVERKAUF BODENBELÄGE IN HENNEF

Verkauf: Mo. - Fr. 14:00 - 18:00 Uhr
Samstag 10:00 - 15:00 Uhr

A560
Wittgenhof
Gewerbegebiet Hossenberg
B8 Richtung Uckerath
parku-flex Hossenberg 3

Parkett | Kork | Laminat | Vinyl

GROSSE AUSWAHL AN QUALITÄTSBÖDEN AUS ÜBERPRODUKTIONEN UND SONDERPOSTEN.

Bangkirai-Terrassendielen
in 1A-Qualität

CLIC-Vinyl ab € 19,95/qm
Holz- und Steindekore verfügbar

parku-flex Lambertz GmbH | Hossenberg 3 | 53773 Hennef
Telefon: 02242 / 91 555 93 | www.parku-flex.de

Terrassengestaltung mit Weitblick

Frühzeitige Planung spart Aufwand und zahlt sich langfristig aus



Ein auskragendes Dach schließt die Terrasse in das Gesamtbild des Gebäudes ein und schützt sie vor Witterungseinflüssen. Foto: BDF/Baufritz/Tom Jasny

Für viele Hausbesitzer ist die Terrasse das Sommerwohnzimmer - ein Ort der Entspannung und Begegnung für die ganze Familie im Grünen. Damit sie optisch sowie funktional überzeugt und zum Lebensstil passt, sollte der Freisitz frühzeitig in die Hausplanung einbezogen werden. Besonders im Fertighausbau mit seiner kurzen Bauzeit, lohnt sich vorrausschauendes Planen: So kann die Terrasse direkt nach dem Hausbau realisiert und von Anfang an genutzt

werden. „Haus und Terrasse gemeinsam zu planen, schafft in vielerlei Hinsicht einen Mehrwert - gestalterisch, funktional wie auch wirtschaftlich, denn nachträgliche Arbeiten können mitunter teuer werden“, so Fabian Tews, Pressesprecher des Bundesverbandes Deutscher Fertighausbau (BDF).

Frühzeitige Planung spart Aufwand und Kosten

Besonders bei Neubauten empfiehlt es sich, die Terrasse gleich bei der

Hausplanung mitzudenken. Auf diese Weise lassen sich Strom- und Wasseranschlüsse, Übergänge vom Haus zur Terrasse und auch Erdarbeiten effizient ausführen und unnötige Zusatzkosten im Nachhinein vermeiden. „Der Fertigbau zeichnet sich durch eine präzise Planbarkeit aus, da der hohe Vorfertigungsgrad eine optimale Abstimmung von Haus- und Außengestaltung ermöglicht“, so Tews.

Material, Lage, Nutzung - eine Entscheidung im Vorfeld

Die richtigen Materialien bilden die Basis für eine langlebige, pflegeleichte und ästhetisch ansprechende Terrasse. Witterungsbeständige Hölzer, Naturstein oder moderne Verbundwerkstoffe vereinen Funktionalität mit stilvoller Gestaltung und reduzieren den Pflegeaufwand. Auch die Lage spielt eine entscheidende Rolle: Eine Südterrasse bietet ganzjährig Sonne, während eine Ost- oder Westlage für angenehme Lichtverhältnisse am Morgen oder Abend sorgt. Bei der Planung des Freisitzes sollte man die zukünftige Nutzung einbeziehen. Soll die Terrasse ein ruhiger Rückzugsort sein oder Platz

für die ganze Familie, Gäste und gesellige Abende bieten? Diese Überlegung gilt es möglichst früh in die Planung einfließen zu lassen, um bestmögliche Lösungen zu finden.

Gestaltung mit Struktur und Atmosphäre

Sichtschutz, Überdachung und Begrünung schaffen Privatsphäre und machen die Terrasse ganzjährig nutzbar. Pflanztröge, Holztrennwände oder Rankhilfen sowie Pergolen oder textile Sonnensegel geben dem Außenbereich Struktur und erzeugen eine gemütliche Atmosphäre. Lichtquellen wie LED-Spots, Wandleuchten oder mobile Solarleuchten ergänzen den Freisitz mit einer stimmungsvollen Beleuchtung für gemütliche Abende. „Baufamilien wollen den Garten als Verlängerung ihres Wohnraums nutzen“, sagt der BDF-Sprecher. „Wenn Haus und Außenbereich zusammen gedacht werden, formt sich ein durchgängiges Lebensgefühl.“ Mit Weitblick bei der Terrassenplanung entsteht ein erweiterter Wohnraum, der zu den Lebensgewohnheiten passt. Die Vorteile des Fertighausbaus kommen hier voll zum Tragen.

Outdoor-Living – Urlaub Zuhause!

(geregelte Lieferzeiten)

Sonnen- & Wetterschutz

warema prime / outdoor living
platin partner

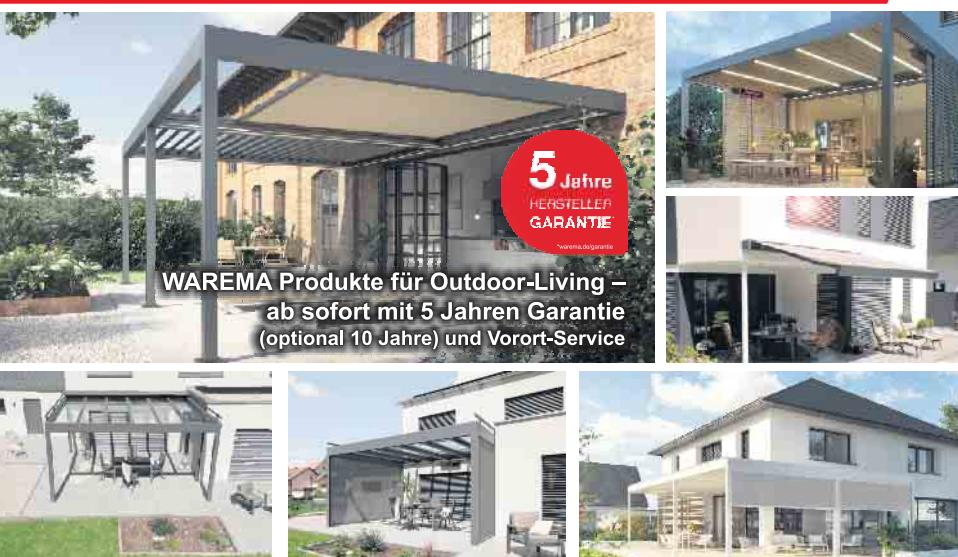
1996 bis 2025 – 29 Jahre

W.A.S.
Sonnenschutz Handels GmbH

53773 Hennef
Frankfurter Straße 11
Telefon 0 22 42 / 86 93 93
info@was-sonnenschutz.de
www.was-sonnenschutz.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung möglichst mit Termin!

Telefonisch oder online unter:
www.was-sonnenschutz.de/terminvergabe



• Markisen • Jalousien • Sonnensegel • Steuerungen • Rollladen • Elektro-Antriebe • Wintergartenbeschattung • Raffstores • Plissee • Insektenschutz • Reparaturservice • Türen • Tore • Fenster

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 16. August 2025
Annahmeschluss ist am:
13.08.2025 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenabteilung:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Sascha Lienesch
SPD Sascha Bäsch
FDP Jörg Pütz
Bündnis 90 / Die Grünen
Janne Lücke
Aufbruch! Sankt Augustin Freie Wähler e.V.
Wolfgang Köhler

Kostenlose Haushaltsverteilung in St. Augustin. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befreit, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Marco von Ganski
Fon 02241 260-414
m.vonganski@rautenberg.media

REPORTER

Herr Peine
hd.peine@rautenberg.media

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de
Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media

ZEITUNG

rndblick-sankt-augustin.de/e-paper
rndblick-sankt-augustin.de

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

RAUTENBERG
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

Achtung Herr Weiss kauft!

Trachten, Bekleidung, Mäntel jeglicher Art, Bilder, Porzellan, Gläser, Schreib-Nähmaschine, Schallplatten + Spieler, Eisenbahn, Flohmarkt Artikel, Zinn, Handtaschen, Fotoapparate, Uhren, Münzen, Schmuck, Bücher, Bestecke, Teppiche, Geweih, antike Möbel, alte Handys usw. Tel. 02223 / 9148778

Land u. Forst

agria Einachser Motormäher &

Ersatzteile

Müller Maschinen Troisdorf, 02241-949090

Gesuche

Kaufgesuch

Kaufe Klaviere, Weine & Cognac

Achtung sofort Bargeld für Näh-/Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen, Modeschmuck, Pelze, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Kaufe alles aus Wohnungsauflösung. Gerne machen wir Ihnen ein seriöses Angebot Tel.: 0178-3732516 Hr. Braun



UMZÜGE

NAH-FERN-INTERNATIONAL-ÜBERSEE

UMZÜGE DUVE

Tel.: 022 41 / 6 43 13
www.umzuge-duve.de

Verpackung-Montage aller Systeme
Küchenmontage-Änderungen-Lagerung
Komplettservice-Möbelaufzug

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Suche
renovierungsbedürftige
Wohnung
zum Kauf von Privat.
Tel.: 0151/50 60 96 73




FENSTERPUTZER

☎ 0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954

Für privat oder geschäftlich. www.fensterputzer-mielke.de

TERRASSENREINIGUNG & EINFAHRTEN

WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER

☎ 02241 404184 + 0171 5743954 · www.fensterputzer-mielke.de

Suchen Helfer

für Umbau Mini-, Midi- oder
Vollzeit 0172-1372372



GESUND LEBEN

Familien

ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Meimei China Massage

Alte Poststr. 9
53840 Troisdorf



professionelle Entspannung

Jetzt buchen:

Tel.: 0163 95 70 328

DIENSTLEISTUNG

FENSTERPUTZER!

Privat & Geschäftlich

☎ 0152-17089139 / www.super-sauber-lohmar.de

WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER

Terrassenreinigung & Einfahrten

☎ 0152-17089139 / www.super-sauber-lohmar.de

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE  **BESTELLEN**

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab **6,99** €

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI
112 FEUERWEHR**


A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 9. August**Rathaus-Apotheke**

Rathausallee 16, 53757 Sankt Augustin, 02241/203940

Sonntag, 10. August**easyApotheke Siegburg City Dr. Irene Pigulla e.K.**

Neue Poststraße 1-3, 53721 Siegburg, 02241/8663620

Montag, 11. August**Neue Apotheke im Kaufland**

Theodor-Heuss-Ring 55, 53840 Troisdorf, 02241/397580

Dienstag, 12. August**Engel Apotheke**

Poststraße 111-113, 53840 Troisdorf, 02241/75499

Mittwoch, 13. August**Ennert-Apotheke**

Paul-Langen-Straße 44, 53229 Bonn, 0228/430042

Donnerstag, 14. August**Linda Apotheke am oberen Stadttor**

Kölner Straße 62a, 53840 Troisdorf, 02241/995290

Freitag, 15. August**Marien-Apotheke**

Bonner Straße 81, 53773 Hennef, 02242/2714

Samstag, 16. August**Alfred Nobel Apotheke Kölner Straße**

Kölner Straße 51, 53840 Troisdorf, 02241/73100

Sonntag, 17. August**Holzlarer Apotheke**

Hauptstraße 56, 53229 Bonn, 0228/481545

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag
Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Kinderärztlicher BereitschaftsdienstArnold-Janssen-Straße 29
53757 St. Augustin
02241/234000**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**Rhein-Sieg-Kreis
01805 / 986 700**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Anrufbeantworter der jeweiligen Tierarztpraxen zu erfragen.

Tierärztlicher Ringnotdienst Rhein Sieg

tierarzt-notdienst-rhein-sieg-siekgreis.de

KrankenhäuserAsklepios Klinik,
Arnold-Janssen-Str. 29
53757 St. Augustin
02241/249-0**Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten**

Notfalltelefon
Montag - Freitag von 9 bis 16 Uhr
0172/2671727

Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe Rhein-Sieg e.V.

jeden Dienstag anonymer HIV-Schnelltest 9.30 Uhr bis 13 Uhr
02241/9799982

Deutscher Kinderschutzbund Sankt Augustin

02241/28000

Du hast Alkoholprobleme?**Wir können helfen!**

Auch oder gerade in Coronazeiten wird sehr viel Alkohol getrunken. Für die, die mit ihrem Alkoholkonsum ein Problem haben, bieten die Anonymen Alkoholiker Hilfe an.

Das geschieht in sogenannten Meetings, in denen Betroffene sich über die Krankheit Alkoholismus austauschen. Diesen Austausch nennen wir Selbsthilfe. Wir

kennen voneinander in der Regel nur die Vornamen.

Auch jetzt in Coronazeiten finden die Meetings statt (wir empfehlen jedoch einen Anruf vorher). Coronavorschriften sind einzuhalten.

Meetings**Montag:**

19.30 Uhr Troisdorf-Sieglar, Kreuzkirche, Grabenstraße 65, 53844 Troisdorf, 02241/402044 (Karin), 0228/9455050 (Cilli), aa_thomas@gmx.de

Dienstag:

19.30 Uhr Hennef, in der ev. Kirchengemeinde Hennef, Raum „Matthäus“, Bonner Straße 26, 53773 Hennef, 01522/1471126 (Edmund), 02241/8982321 (Stefan), Hennef@anonyme-alkoholiker-rg09.de

Mittwoch:

19.30 Uhr Troisdorf-Oberlar, Martin-Luther-Haus, Am Wildzaun 14, 53842 Troisdorf, 0177/4050 978 (Rita), 02241/71913 (Hanne), RitaTen@gmx.de

Donnerstag:

19.30 Uhr Troisdorf-Mitte, Kath. Pfarrhaus, Gerhardstraße 5, 53840 Troisdorf, 0176/78399950, Kontakt@anonyme-alkoholiker-rg09.de

Freitag:

19.30 Uhr Siegburg, Gemeindehaus der ev. Auferstehungskirche, Annostraße 14, 53721 Siegburg, 02247/968 166 (Roswitha), 02241/8982 321 und 0151 / 1278 3508 (Stefan) Siegburg@Anonyme-Alkoholiker-rg09.de, www.facebook.com/AAin-Siegburg

Selbsthilfegruppe für seelische Gesundheit (Emotions-Anonymous/EA)

Wir teilen im Gespräch Erfahrung, Kraft und Hoffnung.

Kontakt:

Silke: 0151/16573691
Norbert: 0160/97319919
EA-Sankt-Augustin@web.de

Samstags: 18.15 Uhr

Markt 1 (Club)
53757 Sankt Augustin

**Abfluss verstopft?
Wir kümmern uns drum!**



AKR Service – Ihr Kanalexperte
bei Verstopfung, Inspektion
oder Sanierung

**Kontaktieren Sie uns
noch heute!**
02208 767059

Bild: © Adobe Stock stocke

AKR Service GmbH // Otto-Hahn-Straße 10
53859 Niederkassel // www.kanalreinigung-niederkassel.info

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	110
• Feuerwehr/Rettungsdienst	112
• Ärzte-Notruf-Zentrale	116 117
• Gift-Notruf-Zentrale	0228 192 40
• Telefon-Seelsorge	0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.)
• Nummer gegen Kummer	116 111
• Kinder- und Jugendtelefon	0800 111 03 33
• Anonyme Geburt	0800 404 00 20
• Eltern-Telefon	0800 111 05 50
• Initiative vermisste Kinder	116 000
• Opfer-Notruf	116 006





Peter Kittlaus IVD
Immobilien & Hausverwaltung

Genießen Sie Ihren Sommerurlaub.
Wir kümmern uns um Ihre Immobilie.



**Verkauf, Vermietung oder
Verwaltung - zuverlässig betreut,
während Sie entspannen.**



53721 Siegburg, Bahnhofstraße 12, Telefon: 02241-127320
www.immobiliens-kittlaus.de